

میلانہ

سونوارہ پریخت

بگر کرقہ از شاہنامہ فردوس

رضاعلامہ ادھ

سوناره پیش

حقوق باز نشر الکترونیکی این کتاب توسط پدیدآورنده آن
به صورت اختصاصی در اختیار باشگاه ادبیات قرار داده شده است.

باشگاه ادبیات



سوگواره‌ی پیران
نویسنده : رضا علامه زاده
ناشر : نشر برداشت ۷
طرح روی جلد : فرناز صداقت بین
خوشنویس : ابوالقاسم شمسی
چاپ و صحافی : چاپخانه مرتضوی (کلن - آلمان)

چاپ اول / اردیبهشت ۱۳۷۱ / می ۱۹۹۱

تیراژ : ۱۰۰۰ نسخه
قیمت : معادل ۷ مارک آلمان

همه حقوق محفوظ است

نشانی ناشر :
نشر برداشت ۷

P.O.BOX 9862
3506 GW UTRECHT
HOLLAND

با یاد زنده نام فریدون رهنما

در این نوشته، برابرهای پیشنهادی تازه‌ای برای برخی و از گان سینمایی بکار رفته است.

SCENE	آزادیه [صحنه]
FADE - IN	برآیش
FADE - OUT	فروهش
DISSOLVE	آمیزه
FLASH - BACK	واگرد
CREDITS	کارنامه [تیتراژ]
SLOW MOTION	نرم‌ماهنگ
SUPERIMPOSITION	برنهاده

کیخسرو برمگ پیران سخت اندوهناک شد و گفت:
افسوس بروالاگهربی که درون پلیدیها می زیست و
فرشته ای که میان اهریمنان جای داشت. به خداوند
سوگند، اگر زنده براو دست می یافتم، حقوقش را پاس
می داشتم و پاداشش را به نیکی می دادم.

تاریخ شعالبی

بنام خرد

آرایه‌ی آغازی

نیمشبی قیرگون و سرد و بی ستاره. ماه، باریک میان و کم سو،
تسلیم ابرهای زنگاری است. زوزه‌ی باد در سکوت هراسناک دد و دام
افتاده است. بادِ غوغاگر، از سروشاخه‌های باگچه‌ی سرانش دهقانی
می‌گذرد و دریچه‌ی کوچک پنجره‌ی اتاقی را به قاب آن می‌کوبد.
جام پنجره در می‌شکند و خراشند و پرسدا فرو می‌ریزد و خواب
شاعر را بر می‌آشوبد.

فردوسی هراسان و خوی کرده از جا می‌جهد. بانویش ترسان بر او
می‌نگرد

فردوسی: مهربانم شمعی فرامه کن.

بانو: چه گاه شمع است؟

فردوسی: مرد خواب نیم من امشب دیگر. شمعی چون
آفتاب برآورا

بانو چراغی می افروزد. فردوسی دفتر برمی گیرد. بانو، می و انار و ترنج و بِه پیش می اورد و چنگ بدهست می گیرد. می مینوشد و می نوشاند و چنگ می نوازد.

فردوسی، موی و ریش پریشان درباد، در روشنای لرزان چراغ می سراید و بر دفتر می اورد.

[فروش]

[کارنامه‌ی فیلم برپسزمنه‌ای تیره می آید.]

[برآیش]

۱/ نیم شب / درونس / خوابگاه سپه سالار توران
پیران ویسه، لرزان از خواب می جهد. گلشهر، بانوی پیران پرسان و نگران چشم براو دارد.

پیران: شکفت رؤیائی دیده ام، همسرم. سیاوش را شادمان بخواب دیدم درخشانتراز آفتاب که میگفت چند خُسبی تو، برخیز و به جشن کیخسرو درآ.

گلشهر: کیخسرو؟ باشد که فرنگیس فرزندی آورده باشد؟!

پیران: آری. پسری از سیاوش. و او درخواب دوشین از من خواست که کیخسرو بنامیم.

گلشهر برمی خیزد و روز جامه برتن می کند.

۲/ نیم شب / درونس / خوابگاه فرنگیس

فرنگیس بر تخت غنوده است. کیخسرو، نوزاد، که بُرُز و بالایش به کودکی یکساله می‌برازد در کنارش است. دو خاتون با چشمان بادامی در دوسوی تخت به خدمت ایستاده اند. گلشهر در پای تخت بزانو درمی‌آید و اشکبار دست به نیایش بلند می‌کند.

گلشهر: براستی گوئی تاج کیان جز او را نشاید. دریغا
سیاوش که فریب گرسیوز و پیداد افراصیاب زینهارش
نداد تاخود فرزند خویشتن را کیخسرو بنامد.
فرنگیس با شنیدن نام سیاوش اشک به دیده می‌آورد.

۳/ بامداد / بیرونی / ایوان کاخ فرنگیس

کیخسرو برگاهواره ای زرین خفته است با دو کنیزک بر دوسوی گاهواره. فرنگیس نشسته برکرسی، پیران ویسه را انتظار می‌کشد. پیران سواره به باغ کاخ درمی‌آید و تا ایوان پیش میراند. از اسب به زیر می‌آید و به احترام سرخم می‌کند. پاگانی چند را تا ایوان می‌پیماید ویکسر بسوی گاهواره می‌رود. زانو می‌زند. چشم بزر نوزاد خفته می‌دوزد. اشک از چشم‌ش چون آب از چشم، می‌جوشد. خشم را فرو می‌خورد، پایه‌ی گاهواره را می‌بوسد و بر می‌خیزد.

فرنگیس اشکبار است. پیران دست به قبضه‌ی شمشیر می‌برد و چشم در چشم فرنگیس می‌دوزد.

پیران: بانوی بردبار فرنگیس! مرا ببخش که اینگونه جسورانه در مقابل تو به نفرین پدرت و ولینعمت خودم، افراصیاب دهان می‌گشایم. یاد سیاوش و قتل ناجوانفردانه اش قلبم را می‌درد و جز نفرین برباینم

نمی گردد. بخدای سوگند که اگر از این سخن جانم بگسلد
و افراسیاب بچنگ نهنگم بسپارد نخواهم گذاشت گزندی
به این شاهزاده برساند.

[آمیزه]

۴/ روز/ درونی/ تختگاه افراسیاب
با شاره‌ی افراسیاب، پادشاه تورانزمین، تختگاه از دیگران پرداخته
میشود. پیران ویسه بر کنار تخت منتظر می‌ماند تا آخرین نفر،
تختگاه را ترک میکند.

پیران: مردۀ باد بر تو که دوش بندۀ ای دیگر بر بندگان
درگاهت افزوده شد. بندۀ ای که از خوبی جزار تو به کس
ماند.

افراسیاب لختی در او می‌نگرد و آهی سرد بر لب می‌آورد.

افراسیاب: من از این نوازد سخنهای بسیار شنیده‌ام.
آینده بینان گفته‌اند که از تخمه‌ی تور و کبقباد پادشاهی
سربرمی‌آورد که جهانرا بدونیاز آید و توران زمین براو نماز
برد.

پیران: خورشید فشا! دل از اندیشه‌ی بد بپرداز و به
گفتار بیهوده گویان دل مسپار. پشیمانی از ریختن خون
سیاوش تورا بس نیست؟

افراسیاب: آنچه بودنی بود، شد. غم و رنج و اندیشه را
چه سود؟ او را به تو وا میگذارم. به نزد شبانان به کوه

بفرستش تا در این المجمن نماند. مگذار بداند که کیست
وچرا بدیشان سپرده شده است. اگر هشیارش نسازند از
گذشته جویا نشود.

۵/ پگاه/ بیرونی/ دامنه‌ی کوه قلا

چرا کاهی سبز با کوسپندان و میشان و بزان در چرا و سیاه چادرانی
چند بردا منه، شبان زاده ای با دیدن شش سوار در افق چرا کاه بسوی
سیاه چادر بزرگ می‌دود.

شبان زاده: پدر! پدر! دارند می‌آیند.

شبان، کهن مردی سپیدریش، از چادر برون می‌آید و به سواران که
اینک در دید رستند می‌نگرد.

شبان: [با خود] این پیران ویسه‌ی سپه‌سالار است
بابرا دران کهترش. آنکه از پس می‌آید کیست؟
فرنگیس آیا؟

پیران و برادرانش پیلسَم و هومان و نستیه‌ن و گلبهاد در پیش و خاتونی
نوزاد در آغوش از پس می‌رسند. شبان زانو برزمین می‌زند و بر
پیران نماز می‌برد. پیران اندکی پیش می‌راند.

پیران: اینک کیخسرو با دایه اش! چشم دارم که امانت دار
من باشی. چون جان پاک و بدور از چشم باد و خاک نگاهش
میدار.

شبان به تسلیم سرخم می‌کند. پیلسَم به اشاره‌ی پیران کیسه‌ای
نقدینه در کف او می‌گذارد. شبان دیگر بار نماز می‌برد و عنان اسب
دایه را بدست می‌گیرد. دایه از اسب به زیر می‌آید. پیران و برادران
کهترش تا دایه و نوازد در سیاهی سیاه چادر گم شوند بر جای می‌
مانند و آنگاه رکاب می‌کشند و بر پنهانه‌ی دشت می‌تازند.

[فروهش] [برآیش]

۱/ روز/ بیرونی/ پهندشت نیمروز

سپاهی کلان، سخت و آراسته، با سنانها و تیغهای الماسکون بر پهندشت نیمروز راهی است. هوا از گرد ستوران آبنوس گون و زمین از بسیاری پرچم و درفش رنگارنگ است. طلایه، با درفش بنفس نیمروز، هفت کمندرس در پیش میراند. رستم دستان، آب در چشم و سوگوار پیشاپیش لشگر نیمروز است. در پس پشت لشگر نیمروز، سپاه کابل با درفشهای زرد بر میمنه و سپاه کشمیر با درفشهای سرخ بر میسره به تمامی گوش بفرمان تهمتن می‌رانند. طلایه بادیدن سوارانی که در افق دشت پدیدار می‌شوند درنگ می‌کند. با اشاره‌ی رستم طلایه دار میانی به تاخت بسوی افق می‌تازد. از سواران ایستاده در افق، مرزبانی جدا می‌شود و به پیش می‌تازد. دوسوار در میانه‌ی راه به هم می‌رسند.

طلایه دار: سپه دار رستم زال است که به سوگواری

سیاوش به دیدار پدرش کیکاووس می‌رود.

مرزبان: کدامند آن سرخ درفshan و زرد پرچمان که در پس پشت می‌تازند؟

طلایه دار: سپاه کشمیر است و سپاه کابل که در سوگ سیاوش پروریده‌ی رستم به یاری او آمده‌اند.

مرزبان: سوگواری در راه است یا خونخواهی؟

طلایه‌دار: هر دوان!

مرزبان لختی درنگ می‌کند. طلایه دار زنگ آهنگ، سخن آغاز می‌کند.

طلایه دار: به نام رستم دستان، جهان پهلوان تاجبخش،

راه را بگشانید.

مرزبان به کهتری سرفراود می‌آورد.

مرزبان: درود بر جهان پهلوان باد. راه هیچگاه براو
ناگشوده نبوده است.

طلایه دار و مرزبان واگرد می‌کنند و هریک بسوئی که آمده بود باز
می‌شتابد.

۷/ پسین/ درونی/ تالار کاخ کیکاووس

کیکاووس بر هنر سر و اشکبار به پیشباز رستم می‌آید. رستم
پیشاپیش برادرش زواره و پسرش فرامرز خشماگین به تالار
پا می‌گذارد و بادیدن چهره‌ی پریشان کیکاووس بی‌پروا لب به شکوه
می‌گشاید.

رسم: اینک بار تلغی تخمی که از بد خونی افشارنده‌ای ای
کیکاووس گریان رستم را در آغوش می‌کشد و سربه سینه اش می
گذارد.

رسم: درینگ که این بار مکرسودابه و عشق گورتو به این
پتیاره خون بیگناه سیاوش را بیاد داد.

رسم، کیکاووس را که از بسیاریِ رنج و شرم یارای پاسخ ندارد پس
می‌زند و با گامهای سنگین به تختگاه سودابه در آنسوی تالار
می‌شتابد.

سودابه، ترسیده وزبان بریده، در پناه ندیمکانش ایستاده است. رستم
نعره کشان باو نزدیک می‌شود.

رسم: بخدای که تو پیشاپیش این روز شوم را دیده بودی
که به هر حیله سیاوش را از ایرانزمین راندی و به چنگ
افراسیاب دیوسیرت درا فکندي.

رسم چنگ در گیسوی بلند سودابه می‌اندازد و او را به تالار

می کشاند و پیش از آنکه کیکاووس آنچه را به چشم می بیند باور کند خنجر برگلوبی سوگلی اش میگذارد و سودابه را به خونخواهی سیاوش سرمی برد.

رستم: به دادارِ دارنده سوگند که تا بدینگونه از کشندگان سیاوش خون نریزم آسوده نگیرم.

[فروہش] [برآیش]

۸/ نیم شب / بیرونی / کاخ پیران ویسه
نیم شبی تیره، سواری دروازه‌ی سرای پیران را می کسبد.
دروازه بان با سوار به گفتگو درمی آید.

دروازه‌بان: خوش خبر باشی سوارا
سوار: پیک تورانشاه، افراسیابم ویرای سپه سالار پیران
ویسه پیام دارم.

دورازه‌بان: بوی خوش از پیام نیم شبی نمی آید!
سوار: خوش یا ناخوش، تورانشاه، پیران را شبانه به
بارگاه طلبیده است، بیدارش کن!

۹/ نیم شب / درونی / تختگاه / افراسیاب
افراسیاب در خواب جامه، آشویزده و دلشغول پیران ویسه را می پذیرد.

افراسیاب: همه شب از اندیشه‌ای دلشغولم.
پیران: چه اندیشه‌ای ولینعمت من؟

افراسیاب: اندیشه‌ی نواده‌ام، پسر سیاوش که فردا روز
از او چه برخواهد خاست.

پیران: دل از این اندیشه بپرداز سرور من. کیخسرو به بروز
بالابه شاهزادگان می‌ماند و به خرد و هوش به شبانزادگان.
افراسیاب، بدکمان، لختی درنگ می‌کند.

افراسیاب: اگر براستی از کار گذشته بیاد نیاورد ما را با
او سخنی نخواهد بود.

پیران: سوگند شاهانه یاد کنید تا در زمان به خدمت
بیاورم.

افراسیاب: به دادار سوگند که اگر رای و خرد و هوش
نباشدش به خونش دست نیالایم.
پیران بیمناک سرخ می‌کند.

پیران: به پایبندی سوگندتان امیدوارم.

۱۰/ نیمروز/ بیرونی/ رامنه‌ی کوه‌تل

پیران بر تختی در کنار سیاه چادر بزرگ بانتظار نشسته است. شبان
کهنسال، سپید موی تراز پیش، در خدمت ایستاده است.
کیخسرو - ۱۲ ساله - که به پهلوانی با برز و بالا می‌ماند، سواره از
نخجیرگاه باز می‌گردد. بادیدن پیران از اسب به زیر می‌آید و زمین
ادب می‌بوسد. پیران بر می‌خیزد و گامزنان کیخسرو را از سیاه چادر
دور می‌کند.

پیران: آماده شو تا بدیدار نیایت رویم.

کیخسرو: چه شد که بدیدار اونیاز افتاده است؟

پیران: او خود خواسته است تا تورا بیازماید.

کیخسرو: بیازماید؟

پیران: آری.

کیخسرو: چه چیز را؟

پیران: خردت را!

کیخسرو ناباورسکوت میکند. پیران چشم در چشم هشیوار کیخسرو
میدوزد.

پیران: یک امروز را برگرد خرد مگرد فرزندم. او بیمناک

آگاهی توست برآنچه به ناروا برپدرت روا داشته است.

یک امروز، جز به ناآگاهی زیان در حضورش مگردان.

کیخسرو به اطاعت سرخم میکند.

۱۱/ پسین/ درونی/ تختگاه افراصیاب

کیخسرو در مقابل نخت افراصیاب زمین ادب می بوسد. پیران،
نگران برکناری ایستاده است. افراصیاب، رخ از شرم خوی کرده با
اشارة‌ای دست به کیخسرو فرمان برخاستن می دهد. کیخسرو
بر می خیزد و مطیع در گوشه‌ای می ایستد. افراصیاب برنگرانی اش
چیره می شود و پرسش می آغازد.

افراصیاب: ای شبازاده‌ی جوان از روز و شب چه میدانی؟

با گوسپندانت چه میکنی و بزو میشست را چگونه می
شماری؟

کیخسرو: نخجیری در میان نیست و من خود از تیرو کمان

بی بهره‌ام، سرورم!

افراصیاب: از بدلونیک روزگار چه میدانی و چه آموخته‌ای؟

کیخسرو: تیزچنگ ترین مردم را از چنگ پلنگ گریزی
نیست!

افراصیاب پوزخندی می زند.

افراسیاب: از ایرانزمین چه؟ واژ پدر و مادرت؟
کیخسرو: سرورمن، درنده شیرهم نمی تواند سگ کاروانی
را به زیرکشدا
افراسیاب شادمانه به خنده می افتد و به پیران ویسه رو می کند.
افراسیاب: این جوان گوئی دل دراینجا ندارد. از سر می
پرسم از پای پاسخ می آوردم
پیران، خرسند سرخ میکند. افراسیاب بنرمی به کیخسرو رو
میکند.

افراسیاب: شبازاده‌ی جوان، نمی خواهی دبیری بیاموزی
ویا از دشمنانت کین بخواهی؟
کیخسرو: روغنی درشیرنامانده است و ناچارم شبان را از
دشت برآنم!
افراسیاب به قهقهه می خنده و به پیران رو میکند.
افراسیاب: راست میگفتی که ازو بدونیک برنياید. کینه
جویان نه بدین گونه اند.

پیران کرنش میکند. افراسیاب بر می خیزد و به کیخسرو نزدیک
می شود. خطابش به پیران است.
افراسیاب: او و مادرش را به سیاروشگرد روانه کن، با
مال و خواسته و هر آنچه نیازشان باشد.

۱۲/پگاه/پیرونی/دروازه‌ی ویسه گرد
پیران و گل شهر دچهار براذر کهتر پیران با زبده سوارانی چند، به
بدرقه‌ی فرنگیس و کیخسرو و همراهان آمده اند. دروازه بانان
شارسان ویسه گرد، دروازه های سنگین را می گشایند تا کاروان
کوچک کیخسرو با غلامان و ندیمه ها و سواران همراه، ویسه گرد را
بسوی سیاروشگرد ترک کند.

کاروان براه می افتد و پیران و گل شهر، تا کاروان، در خم گرد آلد
ونیم روشن جاده ناپدید شود بر جای می مانند.

[آمیزه]

۱۳/شامگاه/بیرونی/دروازه و گذر های سیاوشگرد
بارسیدن کاروان کوچک کیخسرو در نور نارنجی شامگاه به دروازه‌ی
شارسان سیاوشگرد، دروازه بنانان دروازه‌ها رامی گشایند. مردم
شارسان به یاد سیاوش، اشک در چشم به استقبال آنان بربامها و
رواقها ایستاده اند با شمعها و پیه سوزهای روشن در دست.
کاروان از گذری چند می گذرد و در مقابل کاخ سیاوش که به بیغوله
ای متروک می ماند فرود می آید.

[آمیزه]

۱۴/شامگاه/درونسی/ایوان کاخ سیاوش
فرنگیس پیشاپیش دیگران درب ایوان کاخ را می گشاید. صحن گرد
گرفته‌ی ایوان با ورود غلامان پیه سوز بدست رنگ می گیرد.
کیخسرو افسوس کنان به دیوارهای منقوش ایوان چشم می دوزد.
بریک سو، تصاویر تور و افراسیاب و گرسیوز و پیران ویسه و دیگر
بزرگان تورانزمین نقش شده است و بر دیگرسو، تصاویر فریدون و
کیکاووس وزال و رسنم و دیگر پهلوانان ایرانزمین. فرنگیس درسوی
لرزان پیه سوزها، نقشه را به کیخسرو بازمینمایاند.

فرنگیس: این رستم دستان پهلوان دوران است که پدرت را چون فرزندی در دامان خود پرورش داد و این کیکاووس نبای پدری توست که به بدخواهی سوگلی اش، سیاوش را از سرزمین خوش آواره کرد.

فرنگیس به تصویر مقابل رو می کند. غلامان سوی لرزان پیه سوزها را بدانسو می گردانند.

فرنگیس: و این عمومی من گرسیوز است که بدور از چشم پیران ویسه پدرم را به کشن سیاوش برانگیخت.

فرنگیس، اشک در چشم رو از نقش برمی گیرد.

فرنگیس: [با خود] سیاوش به آرزوی همدلی ویگرنگی، تورانیان و ایرانیان را در کنارهم نقش بست، حالیکه امروز آنان به خونخواهی او، در رابر هم صفت کشیده اند!

[آمیزه]

۱۵/ بامداد/ بیرونی/ پهندشت سپنجاب

ایرانیان و تورانیان در پهندشت سپنجاب در برابر هم صفت کشیده اند. رستم سپهسالار ایران پیشاپیش ایستاده است و در پس پشت او گودرز و گیو و طوس، پهلوانان نامدار ایران و در دو سویش زواره و فرامرز برادر و فرزندش.

پیشاپیش سپاه توران افراصیاب ایستاده است با پیران ویسه، سپهسالار، در کنارش و پیلس و هومان و کلباد و نستیهن - برادران پیران - در پس پشت او و گرسیوز برادر افراصیاب به چپ و سرخه فرزند او به راست.

افراسیاب به اشاره‌ی دست به پسر جوانش سُرخه اجازه‌ی نبرد می‌دهد. سُرخه پیشاپیش سپاهش با درفشهای افراشته به اوردگاه رو می‌کند. از آنسو فرامرز پسر رستم با اشاره‌ی پدر پیشاپیش سپاهش به حرکت در می‌آید.

دو سپاه در میانه‌ی پهندشت بهم می‌رسند و جنگ می‌افزارند. تیغهای الماسکون می‌درخشند و سنانها به خون آهار می‌گیرند. از آتش برافروخته در کارزار، دمه‌ی خاکستری به هوا بر می‌خیزد. سُرخه در میانه‌ی خروش سواران و گرد سپاهیان، فرامرز را می‌بیند و بسویش می‌شتابد. فرامرز براو نیزه می‌افکند که زخمش می‌زند. ترکان به یاری سُرخه می‌شتابند. فرامرز با شمشیر آخته، سُرخه را دنبال می‌کند. سواران ایران از هرسو غریبو می‌کشند. فرامرز تازنده به سُرخه می‌رسد و براو دست می‌یابد. کمربندش را می‌گیرد و او را از کوهه زین بر می‌کند. ایرانیان شمشیر بر تورانیان می‌کشند و راه می‌گشایند. فرامرز، سُرخه را همانگونه کشان به قرارگاه ایرانیان می‌آورد. در مقابل رستم از اسب به زیر می‌جهد و زانو برگلوگاه سُرخه می‌نشارد.

فرامرز: اینک سُرخه، پور افراسیاب!

رستم چشم از سُرخه که ناتوان و تسلیم نگاهش می‌کند بر می‌گیرد و به طوس رو می‌کند.

رسم: با او همان کن که پدرش با سیاوش کرد.
طوس پیش می‌راند و کرنش می‌کند. روز بانان دست سُرخه را به کمند می‌بندند و پاله‌نگ برگرده اش می‌نهند.

۱۶/[واگرد]/نیمروز/هامون

سیاوش دست بسته و پاله‌نگ برگرده، چون گوسبندی بر زمین کشیده می‌شود. گرسیوز پیشاپیش می‌راند و پیلسم گریان و غمگسار در پس. روز بانانِ ترک در پس پشتِ گرویِ زره بدنبالند. گرسیوز خنجرش را به گروی می‌سپارد. روز بانی طشتی طلا

می آورد و گروی سرسیاوش را بر ملشست طلا می بُرد.

۱۷/[ادامه]/پهندشت سپنچاب

سُرخه نگاه ترس زده اش را به طوس که براجای دستور رستم آماده است می دوزد.

سُرخه: به خدای سوگند که من درکشتن سیاوش با پدرم
همداستان نبوده ام. او دوست و هم نشین من بود و من
خود روانم از آندوه او آکنده است.
طوس پرسنده وبخشایشگر به رستم رو می کند.

طوس: تا فرمان تهمتن چه باشد؟

رستم: حال که ما خسته دل و سوگواریم بگذار افراسیاب
نیز سینه اش پرداد و دیده اش پرآب باشد.

با اشاره‌ی رستم، زواره پیش می راند. کمند از دست طوس
می گیرد و سُرخه را چون گوسپندی بدنبال می کشد. روزبانی با
خنجر آخته و طشتنی طلا از پس پشت می راند.

۱۸/نیمروز/درونس و بیرونی/سر اپرده‌ی تورانیان

افراسیاب شیون کنان تاج به سونی پرتتاب می کند و جامه برتن
می درد. در میانه‌ی سراپرده به زانو می افتد و خاک برفرق می دیزد.
پیران ویسه به تسلی پا پیش میگذارد و افراسیاب را در آغوش
می کشد.

پیران: خود کرده را چه تدبیر و لینعمت من؟ این تازه آغاز
دانستان است!

افراسیاب چشم انداشکبار و خون گرفته اش را به پیران می دوزد.
پیران نگاه از نگاهش می دزد و به جانش دور خیره می ماند.

[آمیزه]

۱۹/ پسین/ بیرونی/ پهندشت سپنجاب

سپاه ایران و توران به تمامی در آوردگاه اند، خروش درای هندی و ناله‌ی کرنای با برابری آید. زمین از سم اسبان می‌لرزد و آسمان از بسیاری نیزه‌ها و درفشها ناپیداست.

رستم در قلب سپاه ایران جای گرفته است با گودرزبه چپ و گیو و طوس به راست و همکان در کار شمشیر نهادن در میان تورانیان. افراصیاب در میانه‌ی میدان است با پیران ویسه و برادران کهترش به چپ و گرسیوز و گروی ذره به راست واپیان نیز در اندیشه‌ی ریختن خون ایرانیان.

در هنگامه‌ی خون و خروش، پیلس مژم و کین خواه، خود را به افراصیاب می‌رساند.

پیلس: ولینعمت من! اگر رخصت را از من دریغ مداری به آورد رستم در خواهم آمد تا نامش را به ننگ بیالیم.

افراصیاب شادمانه دست بر شانه‌ی پیلس می‌گذرد.

افراصیاب: ای شیرنامدار من! اگر رستم دست یابی، به تخت و به تیغ و به جاه کسی را برتر از تو در تورانزمین نشانم.

پیران، نگران، به افراصیاب هشدار می‌دهد.

پیران: اگر پیلس به آورد رستم بستا بد تنها با تن خویش ستیزی می‌کند. تو مپذیر تامن داغ برادر کهترم را ببینم، سرور من!

پیلس: برادر، اینهمه به گرد اختر بد مَگرد. این کار تنها از من برآمدنی است.

افراسیاب، شادمان و تشویق گر نیزه‌ی گوهرنشانش را به پیلسما
می‌سپارد.

افراسیاب: اگر ازیس او برآئی صاحب دُخت من و شریک
دُخت من خواهی بود.

پیلسما چهره می‌پوشاند و به قلب آورده‌گاه می‌شتاید. در میانه‌ی
میدان لختی به گرد خویش می‌گردد و آنگاه رو به سراپرده‌ی ایرانیان
نعره می‌زند.

پیلسما: کجاست رستم که به جنگش چنگ تیز کرده‌ام؟
سواران لختی کنار می‌کشند و هیاهو درنگ می‌گیرد. گیو از زبدہ
سواران جدا می‌شود و به میانه‌ی میدان درمی‌آید.

گیو: کیستی تو تُرك پوشیده روی که رستم را
می‌خوانی؟

پیلسما: تورانی شیرگیرم که رویاه در مصاف دارم!
گیو با شمشیر آخته باو یورش می‌برد. پیلسما چربدست کنار می‌کشد
ونیزه براو می‌افکند. اسب گیو می‌رمد و گیو به سختی برپشت
اسب می‌ماند. فرامرز به یاریش می‌شتاید و به پیلسما هجوم
می‌برد. پیلسما یک تنه بادو تن گُرد ایرانی می‌ستیزد. رستم به
نظراره لختی درنگ می‌کند.

_RSTM: [با خود] جزا پیلسما از دیگری این برناید.
آنگاه رو به لشکریان خود فرمان می‌دهد.

rstm: از جای خویش پای پیش مکلداریدا
میدان از جنبش بازمی‌ایستد. رستم رو بعیانه‌ی میدان می‌تازد و
در مقابل پیلسما می‌ایستد.

rstm: ای پیلسما از تخمه‌ی ویسه، گویا رستم را طلب
کرده بودی؟ حال که باز شناختم روى پوشیده میدار تا
دلم برجوانیت مسوزادا

پیلس میگشاید و بررسیم می تازد. رستم نیزه اش را در کمرگاه او جای میدهد و چون گوی از کوهه‌ی زین برمی گیردش و بسری تورانیان می تازد. پیکر خونالود پیلس را بزمین پرتاب می کند و نعره می کشد.

رسم: پیکر لازوردش را به دیباي زرد بپیچیدا

رستم چرخی میزند و بسوی سراپرده‌ی ایرانیان می شتابد. پیران ویسه خود را به پیکر خونین برادر کهترش می رساند و از اسب فرود می آید. اشکبار و غمگسار سرپیلس را با غوش می گیرد و مویه میکند.

پیران: دریغا برادر کهترم! گفته بودم که هاتن خویش

مستیزا

[فروهش] [برآیش]

۲۰/ شامگاه/ بیرونی/ پهنه دشت سپنجاب

بادی اذ رزمگاه برمی خیزد و آسمان را گردی سیاه می پوشاند. تورانی و ایرانی در فرش از درفش باز شناخته نمی شود. اوردگاه از خون و جسد پوشیده است. افراسیاب شکسته و خشماگین به هرسوی می تازد و تورانیان را به مقاومت می خواند. گودرز و گیو و طوس و سوارانشان دست به کشتار تورانیان گشوده اند. پیران و هومان و نستیهن، نگون بخت و خسته به پیکار ناامیدوار مشغولند. افراسیاب، درمیانه‌ی گرد و کولاک اوردگاه، در فرش بنفش نیمروز را با نقش درفش کاویانی تمیز میدهد.

افراسیاب: [با خود] این خود رستم است!

افراسیاب دیوانه وار بسوی رستم می تازد. رستم با دیدن درفش سیاه، رخش تکاور را بسوی او هی میکند. دوسوار، درمیانه‌ی دود و غبار بهم می رسند. افراسیاب نیزه‌ای به پهلوی رستم پرتاب میکند که کمربندش را می درد. رستم به کینه براو می تازد و شانه به شانه با او می ستیزد. اسب افراسیاب با سرنیزه‌ی رستم بزانو در می آید و افراسیاب بخاک درمی خلت. گاه که رستم دست می برد تا کمربند افراسیاب را بگیرد، هومان بیاری افراسیاب می شتابد و گرزی گران به شانه‌ی رستم فرود می آورد. دست رستم از میان افراسیاب کوتاه می شود و بدنبال هومان، رخش می تازد. افراسیاب اسب بی سواری را بزیرمی کشد و می گریزد. هومان در تیرگی رزمگاه کم می شود. تورانیان با فرار افراسیاب به هزیمت تن می دهند.

۲۱/ نیم شب / درونی / سراپرده‌ی افراسیاب

پیران و برادرانش همراه با دیگر سرداران تورانی، شکسته و بینماک در حضور افراسیاب اند.

پیران: چاره ای جزهزیمت نیست سرورم! مقاومت جز

خونریزی بیشتر سودی نخواهد داشت.

افراسیاب غمگینانه به تائید سرتکان میدهد.

افراسیاب: شبانه عقب بنشینید و سپنچاب و دیگر

سرزمینهای مرزی را به ایرانیان وابگذارید.

فرماندهان کرنش می کنند. همه بغير از پیران به اشاره‌ی افراسیاب سراپرده را ترک می کنند. افراسیاب تا ترک آخرین نفر درنگ میکند و آنگاه با نگرانی به سخن درمی آید.

افراسیاب: اگر رستم به کی خسرو دست بیابد واو را به

ایرانشهر ببرد، ایرانیان تاج بر فرق این دیوزاد می گذارند

و فتنه‌ای نومی آغازند.

پیران: بی گمانم که رستم حتی از وجود فرزند سیاوش
آگاهی ندارد.

افراسیاب: گوش بفرمان من باش! هم امشب پیکی روانه
کن و این شوم تن را بیاور تا تخم فتنه را بخشکانیم.
پیران لرزان و نگران هشدار میدهد.

پیران: سرورمن، هنوز توان خون بیگناه پدرش به تمامی
پرداخت نشده است! پندم را بپذیر و او را من وابگذار تا
به سرزمین خود، خُتن بفرستم. بسیار بدور از دسترس
ایرانیان.

افراسیاب لختی درنگ میکند. چشم در چشم خسته‌ی پیران می‌دوزد و
در سکوت باو خیره می‌شود.

[آمیزه]

۲۲/ پگاه / بیرونی / دروازه‌ی شارسان سیاوشگرد
در تاریک روشن سحرگاهان، کیخسرو و فرنگیس با سوارانش چند
دوازه‌ی سیاوشگرد را به مقصد سرزمین خُتن پشت سرمیگذارند.

[فروهش] [برآیش]

۲۳/ [رویا]
أسماں پوشیده از ابرهای باران زاست که در هم کلاف می‌شوند.

چشمهای نگران گودرز، سردار ایرانی در چشمخانه می گردند.
ابردارابر می پیچد و تنوره‌ی رعد به فریاد آدمیان ماننده است.
با گزش اولین دانه‌ی باران برپیشانی بلند گودرز، چهره‌ی دژمش
باز می شود.

درآمیزه‌ای از ابروباران و خاک باران شسته و آبگیرهای چوشان
از گزش مروارید های باران، پرهیبی از زایش کیخسرو از شکم
فرنگیس و رویش شقایقی از خونقطره‌ی سیاوش دربرابر چشم
گودرز جان می گیرد.
گودرز، آسیمه سرازخواب می پرد.

۲۴/بامداد/درونی/تالار کاخ گودرز

گودرز نشسته بر تخت عاج، با فرزند دلورش گیو سخن می راند.
گودرز: دوش، سروشی نشسته بر ابر باران زا، به کار
شستشوی غم از دل جهان بود که مرا دید و از غم سنگینم
پرسید. از گم شدن فرهی ایزدی، از کیکاووس گفتم که راه
شاهان نگاه نمیدارد. سروش مرا به کیخسرو آگاهانید که
پورسیاوش است واکنون شاهزاده‌ای برناست و تاج کیانی
را سزاوار.

دلوری‌سرم تو در جستجوی نام در آوردگاه، بسیار
برآمده‌ای واینک نام جاوید درانتظار توست. به جستجوی
کیخسرو به تورانزمین شو تا زنده نام بمانی.

گیو: به جان آماده‌ی خدمتم پدراء
گودرز: هر آنچه از مال ویار و همراه نیازداری برشمار تا
دردم آماده گردد.

گیو: کمندی و اسیمی مرا بس است پدراء
گودرز، شادمانه چشم در چشم امیدوار گیو می دوزد.

[آمیزه]

۲۵/ نیمروز / بیرونی / دامنه‌ی کوهستان
گیو، خسته و خاک الود در دامنه‌ی کوهستانی در تورانزمین به
چوپانی بر می‌خورد که بدنبال گوسپندانش روان است. گیو بدانسو
می‌تازد. چوپان تا رسیدن گیو در نگ می‌کند.

گیو: سالی است که در جستجوی جوانی هستم با هر زو بالا
که او را کیخسرو نامیده اند. سراغی از او میداری؟

چوپان: به عمر چنین نامی نشنیده‌ام.

گیو تیغ بر می‌کشد و باو پورش می‌برد.

چوپان: خدای را سوگند که جز حقیقت نگفته‌ام ای سوار.

گیو: باورت میدارم چوپان!

گیو تیغ بر کمرگاه او می‌زند و بشتاب می‌راند.

گیو: [با خود] تنها مردگان رازداراند!

[آمیزه]

۲۶/ پسین / بیرونی / پهندشت
در پهندشتی سبز، گیو سواری را در خط افق می‌بیند و بسویش
می‌تازد. سوار نیز باو نزدیک می‌شود و پرسان در نگ می‌کند.

گیو: سالیانی است در جستجوی خویشی راهی ختنم اما
راه را نمی‌شناسم. تو میدانی که ختن به کدام سوست؟

سوار: من خود از ختنم. اگر مزدم دهی بلد تو خواهم شد.

[آمیزه]

۲۷/شامگاه/بیرونی/کرانه‌ی رود

گیو و سوار برکناره‌ی رودی خروشان درنگ می‌کند. سوار
بدانسوی آب اشاره می‌کند.

سوار: اینکختن!

کیو اسب را به نزدیک سوار می‌کشاند.

گیو: پرسشی دارم که اگر بدرستی پاسخ دهی هرچه
خواهی بپردازم.

سوار: اگر بدانم دریغ ندارم.

گیو: سراغنی از کیغسرو میداری؟

سوار: ناآشنا نامی پرسیده‌ای که پاسخ نمیدانم.

گیو بیدرنگ خنجربه سینه اش فرومی برد و سوار را از اسب
سرنگون می‌کند. مهمیز به اسبش میزند و رود خروشانِ کف برلب را
سواره می‌پیماید.

[آمیزه]

۲۸/نیمروز/بیرونی/مرغزار

گیو و امانده و خسته به مرغزاری در می‌رسد. زمین، سبز و جوی پر آب
و درختان پرشکوفه‌اند. گیو دژم، برکنار آب از اسب فرود می‌آید
ولختی می‌آرامد. نومید و غمگین، چشم برآسمان آبی می‌دوزد و
در خود فرومیرود.

صدای ریزش نجواگونه‌ی آبشاری کوچک او را بخود می‌آورد. آرام
برمی‌خیزد. اسبش را به چرا رها می‌کند و به چستجوی آبشار
برمی‌آید. گیو در پرتو درخشان نیزه‌های آفتاب، در تیرگی دیواره‌ی
خزه پوشیده‌ی آبشار برسنگی برنشسته، کیخسرو را جام برداشت
می‌بیند و در آن بازمی‌شناشد. کیخسرو یکه خورده و ناباور به
بیگانه خیره می‌شود. گیو پای پیش می‌گذارد.

گیو: برآنم که پورسیاوش، کیخسروئی!
کیخسرو: ومن برآنم که گیو پورگودرزی تو!
گیو: تو براین نامها چگونه آگاهی یافته‌ای؟
کیخسرو: از زیان آنکه از شکمش برآمده‌ام!

[آمیزه]

۲۹/شامگاه/بیرونی/پهنه‌نشست
سه سوار در تاریک روشن شامگاه بر خط نارنجی افق می‌تازند؛ گیو
و کیخسرو و فرنگیس در رزمجامه‌ی مردان.

[آمیزه]

۳۰/شب/درونس و بیرونی/کاخ پیران ویسه
همان، نگران و شتابان به تالار درمی‌آید. پیران خشمگین و دلشغول
به او فرمان میدهد.

پیران: سی سوار زیده و تیزچنگ فراهم آور با سی باره‌ی
تیزتلک و بادپا تا پیش از آنکه کیخسرو از مرز بگذرد و به
ایرانزمین پای بگذارد راه براو بینندند.

هومان: دردم آماده خواهند بود برادرها
پیران: من خود با آنها همراه خواهم بود.

پیران و درپس او هومان از تالار به ایوان می‌آیند. گلشهر، نگران،
راه برهمسرش می‌بندد.

گلشهر: با سرنوشت مستیزمرد من. تو خود آنها را
از چنگال مرگ رهانیده‌ای. چه شد که راه برگریزشان
از سرزمین مرگ می‌بندی؟

پیران: برای گریز از مرگ بانوی من! اگر کیخسرو تاج
ایران برسنهد دیرنیست که دیگریار دو همسایه در را برم
به کینه صفت بگشند و خون هزاران هزاریگناه به
دست اویز خونخواهی سیاوش برخاک بریزد.

[آمیزه]

۳۱/ پگاه/ بیرونی/ کرانه‌ی رو د گلزدیون

پیران و سواران همراه، در تاریک روشن پگاه به رو د گلزدیون
می‌رسند. رو دی ژرف بن و کوتاه پهنا. سواران، چون تارو پود
بر کرانه پراکنده می‌شوند. گیو و کیخسرو بدیگر کران در پناه
خرسنه‌گی خفته‌اند، با فرنگیس برپاس ایستاده.

فرنگیس بادیدن در فرش سپهدار توران، دوان بسوی گیو و کیخسرو

می شود و خواب خفتگان را کوتاه میکند.

فرنگیس: برخیزای مرد رنج کشیده که ترا روزگار گریز
فرا آمده است. اگر بر تو دست یا بند در کشتن درنگ
نور زند. و آنگاه من و پسرم را بسته تا پیش افرا سیاب
خواهند کشید.

گیو: شما دو، آماده گریز شوید، من آنان را از پی گردان
باز می دارم.

کیخسرو: حاشا که تنهارهایت کنم!
گیو: پس بر آن خرسنگ بمان و نظاره کن.

گیو سوار می شود و بر کرانه‌ی رود می تازد. پیران در آنسو چشم باو
دارد.

پیران: زمانه بر تو سرآمده است که اینگونه تنها به رزمگاه
درآمده ای.

گیو: ای ترک بد نژاد، بدین سری آی تا رزم آوری
بیاموزمت.

پیران: بمان تابیا پم

پیران، سواره برآب می زند و خود را بدانسو می کشاند. گیو تا
رسیدن او به کرانه درنگ می کند و آنگاه نبرد تن به تن آغاز
می شود.

در هنگامه‌ی رزم، گیو به خم کمند، سر پیران را بدام می آورد و او را
از اسب سرنگون می کند. سواران زبده‌ی پیران اهنگ رزم می کنند
و به آب می زند. چندی با تیر کیخسرو با باب در می افتدند و باقی عقب
می کشند. گیو، پیران را بسته تا خرسنگ بر زمین می کشد و از اسب
فروید می آید. خنجر از نیام بر می کشد و بر سینه‌ی پیران که بیمه‌سوار
برخاک غلتیده است می نشیند.

**گیو؛ سیاوش بگفتار تو سرداد و سزاست اگر من
سرازتنت جدا کنم.**

پیران روی از گیو بر میگرداند و به کیخسرو و فرنگیس می نگرد.
پیران؛ شما خود به آنچه من برای تیمار تان کشیده ام
آگاهید. [به فرنگیس] و تو خود آگاهی به آنچه من برای
سیاوش کرده بودم.

گیو با منتظر فرمان از کیخسرو لختی درنگ می کند. فرنگیس خود
از سربرمی گیرد و گیسوافشان واشکریزان در کنار پیران زانو
می زند.

**فرنگیس؛ [به گیو] تو برای یافتن کیخسرو رنج فراوان
کشیده ای ولی بدان که پس از پورده گار نگهدار کیخسرو
این پیرپهلوان بوده است. دست از او بدأر وزینه ارش را
بپذیر.**

گیو؛ من به ماه و تاج و تخت شاهنشاهی سوگند خورده ام
که گریه او دست بیابم زمین را بخونش ارغوانی کنم.
چگونه می توانم سوگندم را بجا نیاورم اکنون که او را بزر
زانومیدارم.

کیخسرو کام پیش می نهد و دست بر شانه ی گیو می گذارد.
کیخسرو؛ بر سوگندت بسان پهلوان! گوش او را به
خنجر بگز و خونقطره ای برخاک بریز تا سوگندت را بجا
آورده باشی.

گیو زانو از سینه ی پیران بر می دارد و بانیش خنجر پر گوش پیران
را می گزد. خونقطره ای روشن و ارغوانی برخاک تیره می چکد و فرو
می نشیند.

[فروهش] [برآیش]

۳۲/روز/بیرونی/همون

افراسیاب وسواران انبوهش که تازنده بدنبال فرنگیس و کیخسرو درشتاپند، در میانه‌ی راه به پیران و سوارانش برمی‌خورند. گروه کوچک سواران زبده‌ی پیران با درفش‌های نگونسار و رخساره‌های دژم، در پس پشت پیران بارامی می‌رانند. پیران گرد گرفته و خونالود، بادستهای بسته به پاله‌نگ از پشت، پیشاپیش گروه است.

افراسیاب: چه بر تو رفته است، پهلوان پیر؟

پیران: آنچه می‌باید بر ریزندگان خون سیاوش میرفت،

سرور من!

افراسیاب خشمگین به هومان که در کنارش ایستاده است فرمان میدهد.

افراسیاب: بند از دست برادر پیرت بگشا!

پیران: مرابه خودم بگذار سرورم. من بیش از آنکه به زیریند باشم به زیر سوگند هستم.

افراسیاب: پیرانه سرچه می‌باشی پیران؟

پیران: سوگند یاد کرده‌ام که مگذارم جزگل شهر، همسرم، دستم را بگشا باید.

افراسیاب خشم‌زده و دیوانه وار براو بانگ می‌زند.

افراسیاب: همان که شایسته‌ای تا زن از دست بند بگشا باید!

افراسیاب به اسبش نهیب می‌زند و میراند. هومان و سپاهیان در پی

او می تازند و پیران و سوارانش را بر جای می گذارند.

۳۳/پسین/بیرونی/کرانه‌ی چیخون

گیو و کیخسرو و فرنگیس به کرانه‌ی چیخون - مرز توران و ایرانزمین - می رستند. رود، خروشان و کف بر لب، راه بر آنها بسته است. کشتی کوچکی، بادبان برافراشته، برلنگرگاه کرانه گرفته است و باز خواه، مردی جوان، بانتظار گذرنده ای ایستاده.

گیو: [به باز خواه] بستاب شاهزاده را از چیخون گذر د!

باز خواه: آب روان، چاکروشاه نمی شناسد، سردارا

گیو: آنچه به توان خواهی بگو.

باز خواه بهانه جوئی می کند.

باز خواه: یک از این چهار؛ زرهی که به تن داری، دو دیگر،

اسبی که شاهزاده برآن سوار است، سه دیگر، افسری که

به سردارد و یا این بانوی بزرگوارا

گیو: بی گمانم که خرد از کف نهاده ای. آب خروشان مارا

و کشتی ترا هر زه گوی بی مقدارا!

کیخسرو، نگران از دررسیدن تورانیان، سواره به آب خروشان می زند. گیو و فرنگیس در برابر نگاه حیران باز خواه، در پی او چیخون را سواره در می گذرند.

باز خواه، ناباور و شگفت زده، چشم از سواران که در آنسوی چیخون به خشکی درآمده اند می گیرد و افراسیاب و سپاهیانش را می بیند که تازان به کرانه نزدیک می شوند. باز خواه در برابر افراسیاب زانو می زند و زمین ادب می بوسد.

افراسیاب: کسانی امروز برآب گذشته اند؟

باز خواه: آری سور من. سه کس با سه اسب.

افراسیاب: چگونه؟

بازخواه: همانگونه که شما برزمین میگذریدا

[آمیزه]

۲۴/شامگاه/بیرونی/دروازه‌ی شارسان ویسه‌گرد
گلشهر و خانگیان پیران، از او سواران همراهش، در دروازه‌ی
شارسان ویسه‌گرد پیشباز می‌کنند.
گلشهر، گریان از دیدار چهره‌ی شکسته‌ی شوی و شادمان از زنده
بودنش، پیران را در آغوش می‌کشد.

پیران: به خورشید و ماه و تخت سوگند داده بودندم که
تاخانه، دست ازیند نگشایم.

گلشهر دست‌های او را می‌گشاید و پیران را از اسب به زیر می‌آورد.
مردم ویسه‌گرد به مهربانی، پیران را دوره کرده‌اند. پیران
بر سکوئی بالامیرود و پیامش را می‌گزارد.

پیران: دیگریار سرنوشت برآراده‌ی من پیروزی یافته
است. آنچه در توان داشتم برای پرهیز از خونریزی این دو
سرزمین برادرالحجام داده‌ام. فرنگیس، دخت افراسیاب را
من به عقد سیاوش درآوردم تا پیوند خون را بجای
ریزش خون بنشانم. اما سرنوشت بازی دیگری در سردارد.
از هم اکنون می‌بینم کی خسرو تاج بر سرمی نهد، سواران
و پهلوانان ایرانی را بسیج می‌کند و خون هزاران هزار
بیگناه برخاک توران و ایرانزمین خواهد ریخت.

[فروش] [برآیش]

۳۵/ نیم شب / بیرونی / دشتستان گروگرد

بهرام، برادر کهتر گیو، به طایه داری سپاهیان خفته‌ی ایران در مرز گروگرد ایستاده است. در هنگامه‌ی طوفان و تاریکی که راه برداید او بسته است، بهرام جنبش چانداری را در میان بوته زار احساس میکند. آرام در پس خاربوته ای می‌نشیند تا چنده پیش تر آید. با صدای شیشه‌ی کوتاه اسبی در سیاهی شب، بهرام تیربرزه کمان می‌نهد و به سیاهی خیره می‌شود. سوار وزمینه اش سیاه و تاریک اند. بهرام تیر را به تاریکی رهامی کند و بر هدف می‌نشاند. سوار سیاه جامه از اسب سیاه فرومی‌افتد. بهرام خود را به مرد زخمی می‌رساند.

بهرام: دیوسیاه دل، که ای، فرمان از که می‌بری و اینجا

چه می‌کنی؟

زخمی: چوپان بینوای تزاو، مرزیان گروگرد، نامم کبوده،
پهلوان.

بهرام: در کمین که بدین سو خزیده ای؟

کبوده: به یافتن شمار سپاهیان ایران زمین روانه ام
داشته‌اند.

بهرام: کیان و به کدام سبب؟

کبوده: به فرمان تزاو، تا به شبیخون دلیر شود.

بهرام، خشمناک، خنجر از کمر می‌گشاید.

کبوده: مرا گناهی نیست پهلوان. از من در گذر تا خود جای

تزاو را به توبنمايانم تا هراو شبيخون بري.
بهرام: شبيخون ترفند بزدلان است، چوپان بینوا!
بهرام به يك ضربت كبوده راسرمى برد.

۳۶/باما دار/بيرونى/آور دگاه گروگرد

تزاو، مرزبان گروگرد پيشاپيش سپاه اندکش در آور دگاه
ایستاده است. سپاه ايران به فرماندهی طوس، در مقابل، صف
کشیده است. در پس پشت طوس، گيو و بهرام و بیژن، پسرگيو
ایستاده اند. با شاره‌ی طوس، گيو با درخشش سپيد از صف جدا
می‌شود و بسوی آور دگاه می‌راند. تزاو درفش سپيدی می‌افرازد
و بسوی گيو می‌تازد. دو سوار در میانه‌ی آور دگاه بهم می‌رسند
و آرام، دايره وار بگرديدش درمی‌آيند.

تزاو: از کدام تخته‌ای و پیام چه داري؟
گيو: گيو، پور گود رزم و در شکفتم که بالشکر اندکت چه
در سرمى پرورانى؟

تزاو: من خود از گوهر، ايرانيم، تزاو نام. مرزبان گروگرد
و داماد تورانشاه افراسيابم.

گيو: بي افتخار سخني می‌رانی پهلوان! گوهر از ايران
ميداري و نشست در توران؟ اگر با اين اندک سپاهت بجای
رزم جونی به ايران بپيوندي هم اکنون از سپهدار طوس
براييت خلعت و خواسته می‌ستانم و عزيزت ميدارم.

تزاو: بي هوده گونی مکن و به اندکي سپاهم دل خوش
مدار پهلوان. با همين سپاه اندک امروز آن کنم که از آمدنتان
پشيمان شويد.

تزاو سراسب را بر ميگرداشد و بسوی سپاهيانش هی ميکند.

گیواندکی درنگ میکند و آنگاه بازمی تازد.

[آمیزه]

۳۷/ روز/ بیرونی/ اورده‌گاه گروگرد

دوسپاه برهم شوریده اند و خون می‌ریزند. ایرانیان لشکر اندک تژاو را دوره می‌کنند و شمشیر در میانشان می‌نهند. تژاو، نومید، بهرسوی می‌راند و مقاومت میکند. در گیرودار رزم، بیژن خود را باو می‌رساند و نیزه براو می‌اندازد. نیزه بر کمر بند تژاو می‌نشیند و زخمی سخت براو می‌زند. تژاو به گریز تاخت می‌زند با بیژن، تازان، بدنبالش. سپاه تژاو با فرار او در می‌شکند و تژاو خود در گرد و غبار سیاه بُرخاسته از رزمگاه کم می‌شود.

[فروش] [برآیش]

۳۸/ روز/ بیرونی/ بستانسرای کاخ پیران در ویسه گرد

فرستادگان ویژه‌ی افراستیاب با هدایا و گوهرهای گرانبها، چیده شده در مجموعه‌های سیمین، همراه با غلامان و کنیزکان زرین کمر، به بستانسرای کاخ پیران وارد می‌شوند و در پای ایوان به انتظار می‌ایستند.

پیران ویسه، رنجیده خاطر و دژم، برایوان ظاهر می‌شود با گل شهر و رونین، پسر جوانش، به یک سو و برادران که ترش هومان و نستیهن

وکلبداد به دیگرسو.

افسر فرستادگان پیشتر می‌آید و با فریادی رسا پیامش را می‌گزارد.

افسر: تورانشاه، افراسیاب بزرگوار، پیران ویسه سپهدار
همه‌ی دورانها را چشم در راه است تا با پذیرش این
هدایای کوچک و بازگشت به تختگاه او، بر تورانیان منت
گذارد!

پیران: پای درگدام گل دارد تورانشاه که ازما یاد
کرده است؟

[آمیزه]

۳۹/ روز/ بیرونی/ دروازه‌ی کاخ افراسیاب

افراسیاب خود بر دروازه‌ی کاخ، به پیش‌باز پیران می‌آید. پیران
پیش‌پیش برادران و سواران زبدۀ اش سواره از دروازه می‌گذرد.
افراسیاب و پیران در مقابل یکدیگر از اسب فرود می‌آیند و هم‌دیگر
را در آغوش می‌کشند.

افراسیاب: امروز که نه مرد و نه اسب و نه دژ بازمانده
است، اندرزت را ازما دریغ مدار.

پیران: روزی که هم مرد و هم اسب و هم دژ رجا بود اندرزم
چه بهائی داشت، سروردم؟

افراسیاب: آنچه بود، بود و آنچه شد، شد. امروز داستان
بدیگرگونه است. آنچه از آن بیمناک بوده ایم رخداده است.
کیخسرو، نواده‌ی من و پروریده‌ی تو در ایران‌زمین تاج

برسنهاده است و آهنگ کین خواهی آغازیده است.
بی گمانم سرورت را و سرزمینت را بی پناه رها نمیکنی.
پهان: سرورم را شاید، سرورم ا سرزمینم را، اما، هرگز ا

[فروش] [برآیش]

۴/ نیم شب / درونی / سراپرده‌ی طوس در قرارگاه سرخس
طوس و گودرز و گیو و دیگر پهلوانان ایرانی در سراپرده‌ی رزمگاه،
مست و میگسار، بدور از اندیشه‌ی رزم، به شادخواری اند. غلام بچگان
شوخ و کنیزکان زیباروی، می میگساراند و میگسارانند و رامشگران
منوازنند.

نعره‌ای از بیرون سراپرده، همه را خاموش میکند. طلایه دار، ژوبین
برپشت، نیم جان به سراپرده درمی‌آید و در میانه به زمین
درمی‌غلست. پهلوانان، بیمناک او را در میان میگیرند. طلایه دار
بی آنکه پیامی بگزارد درم جان می‌سپارد. طوس، از مستی
بدرأمده، نعره می‌زنند.

طوس: شبیخون!

۵/ نیم شب / بیرونی / قرارگاه سرخس
در تیرگی نیم شب، شبیخون برندگان، لشکرخوابزده‌ی ایران را ازدم
تیغ میگذرانند، اصطبل هایشان را درمی‌گشایند و اسبانشان را
میرمانند، رمه شان را به غنیمت می‌برند و سراپرده هاشان را به
آتش می‌کشند.

[آمیزه]

۴۲/پگاه/پیروزی/قرارگاه سرخس
هناز از سراپرده‌های نیم سوخته‌ی سپاه ایران دود بر می‌خیزد که
پیران ویسه پیروز مذدانه به قرارگاه تصرف شده‌ی سرخس وارد می‌
شود. همان‌مان، فرمانده‌ی شبیخون برنده‌گان، به استقبال برادر
می‌شتابد.

هومان: طوس و آنچه از لشکر شکسته‌ی ایران باقی مانده
است به کاسه رود عقب نشسته‌اند. نستیهن با سپاهش
در پی آنان است.

پیران: دست از بی گرد بدارید تا راه برگشتگو هموار شود.
ما، آماده ویانتظار در همین قرارگاه می‌مانیم.

[آمیزه]

۴۳/روز/در روزی/سر اپرده‌ی پیران در قرارگاه سرخس
رَهَام، برادر گیو و پیام اور فرمانده‌ی سپاه ایران، در برابر پیران
ویسه سپهبدار تورانزمین نشسته است.

رَهَام: من رَهَام، پور کهتر گودرز و برادر گیو و بهرامم و برای
تو پهلوان نامدار از فریبرز عمومی کیخسرو، پادشاه
ایرانزمین، پیام دارم.

پیران: عمومی کیخسرو؟ برادر سیاوش،

پسرخوانده‌ی من؟

رَهَام: آری. او اکنون سپهبدار ایرانیان در قرارگاه کاسه رود است.

پیران: گمان داشتم طوس، سپهبدار است!

رَهَام: به فرمان کیخسرو اکنون عمویش فریبرز، فرماندهی را از طوس واستده است.

پیران: و طوس؟

رَهَام: بفرمان کیخسرو به کیفرستی برکنار است.

پیران لختی در نگ می‌کند و می‌اندیشد.

پیران: حال، پیام فریبرز چیست؟

رَهَام پیام فریبرز را از چرم نبشهای برمی‌خواند.

رَهَام: کردار روزگار، درجنگ و آشتی، هماره همینگونه بوده است که هست. روزی یکی را به چرخ بلند برمی‌آورد و دیگری را بخاک تیره فرومی‌نشاند و دیگر روز دیگرگونه می‌کند. رسم روزگار اگرچنین است، رسم مردان مرد، رزم رویاروی است نه به دزدانه شبیخون بردن. ما خود اکنون که به سپهبداری سپاه ایران گماشته شده‌ایم، سر جنگ با تو پرورنده‌ی سرورمان نداریم. اگر درنگ بداری، مانیزیر آن پایبندیم، و گریه رزم در آئی، آماده‌ی کارزار.

پیران: ما در این کارزار پیش‌دست نبوده‌ایم که سرزنش برتابیم. این طوس بوده بود که بر ما یورش برده بود و سرزمین‌هایمان را غارت کرده بود. شبیخون ما، کیفر این پیش‌دستی بوده است. حال که او برکنار است و فریبرز

فرمان می راند ما یک ماه از یورش دست می کشیم
ودرنگ میداریم. در این زمان، فریبرز باید سپاه ایران را
از سرزمین توران بیرون برد و به مرز ایران بازگرداند.
پیران، برای گریز از پریشان فکری لختی درنگ می کند.
پیران: از من به او بگو که این درنگ را به احترام خون
بیگناه برادرت سیاوش می پذیرم. آرزومندم این فرصت
را نه برای آراستن لشگر شکسته ات که برای پیراستن
قلب سپاهت از کینه، بکار بیندی.

[آمیزه]

۴۴/ پگاه/ بیرونی/ قرارگاه کاسه رود
در تاریخ روشن پگاهی سرخ فام، بر فراز تپه ای در پس پشت
سر اپرده‌ی سپاهیان ایران در قرارگاه کاسه رود، گودرز و هرگه
از تخمه‌ی اوست، گیو و بهرام و رهام و بیژن و دیگران، به هم پیمانی
دست برداشت هم می گذارند.

گودرز: با برآمدن آفتاب درنگ یک ماهه‌ی پیران پایان
می گیرد. به دادار سوگند یاد کنیم که دشمن دیگر پشت
ما را نبیند.

همه دستهایشان را برداشت هم می‌فشارند.

رهام: بسی گمانم پدر که فریبرز به رزم با پیران
تن در نمی دهد.

گودرز: به رزم ناگزیرش خواهیم کرد!

آنگاه به نواده اش، بیژن، رو میکند.

گودرز: پیش از برآمدن آفتتاب، به سراپرده‌ی
فریبرزشتاپ پیام من، گودرزِ کشادگان را بی کم
وکاست بگزار؛ یاخود بادرفش کاویانی به آوردگاه درآ،
ویا درفش را به مابسپارا

۴۵/پگاه/درونس/سراپرده‌ی فریبرز

فریبرز خشماگین بربیژن، اورنده‌ی پیام گودرز، بانگ می‌زند.
فریبرز: تو نوجوانِ نورزم را چه که از درفش کاویانی
سخن برانی؟ درفش را از کیخسرو ستانده‌ام و جز بدرو
بازنگردانم.

بیژن به ناگاه شمشیرازنیام برمی‌کشد و با یک ضربت درفش
کاویانی را به دوپاره می‌کند. پاره‌ای را می‌رباید و دیوانه سر،
بسوی آوردگاه می‌شتابد.

۴۶/پگاه/بیرونی/آوردگاه‌کاسه‌رو

در تاریک روشن صبحگاهی، هومان از مقابل سراپرده‌ی قرارگاه
تسورانیان، حرکت درفش کاویانی را در پیس تپه‌ای در دوردست
می‌بیند و درحال باز می‌شناسد. به تاخت بسوی پیران، که نشسته
بر اسب، آوردگاه و جابجایی آرام سپاهیان را زیر نظر دارد، می‌تازد.

هومان: بدانسو بنگر برادر!

پیران سربدان‌سوبرمیگرداند. پرهیبی از حرکت موجوار درفش
کاویانی وسایه روشن تاخت چند سوار در پیس تپه‌ی دوردست، آشکار
و پنهان بچشمیش می‌رسد.

هومان: این درفش کاویانی است که نیروی ایران بدانست.

آنها دارند خود را برای نبرد آماده می‌کنند.

پیران: گویا چنین است!

هومان: بگذارناگهان به گروه کوچک برنده‌گان درفش

کاویانی بتازیم و این نیروی اهرینی را بچنگ آوریم برادر.
پیران چشم به آسمان نیم تاریک می دوزد. ابرهای خاکستری به
آرامی رنگ می بازند.

پیران: تا تیغ آفتاب بر پیمان در نگمان می مانیم!

۴۷/بامداد/بیرونی/آوردگاه کاسه رود

با اولین تیغ آفتاب که از شکم پاره ابری تیره بیرون می زند، دولشکر
توران وایران برهم می تازند و شمشیر درهم می کشدند.
گودرز و پوران و نبیرگانش در میانه‌ی میدان بجان خطر می کنند
و می رزمند. هومان ولشکرش، فریبرز و سپاهش را محاصره
می کنند و تورانیان از کشته پشته می سازند. فریبرز می گریزد
و سپاهش درهم می شکند. گودرزیان به مقاومت ادامه می دهد.
ریونیز، پسر کوه ترکیکاووس، بانی میتاجی بر سر باضربه‌ی
شمشیر هماورد تورانی اش بخاک درمی غلتند و کشته می شود. تُرك،
نیمتاج کشته را از سر شبرمی گیرد و پیروز می‌دانه و شادمان
بر سر می‌گذارد و می تازد. بهرام راه بر او می بندد و بانوک نیزه اش،
چربدست، نیمتاج را از سر تُرك می رباید و به گریز، تازیانه
بر اسپش می کشد. تازیانه به سوئی پرتاپ می شود و در خاک و خون
آوردگاه ناپدید می‌گردد.

[آمیزه]

۴۸/شامگاه/بیرونی/آوردگاه کاسه رود
با فروشدن آفتاب، آتش نبرد نیز فرومی نشیند. آوردگاه کاسه رود
از کشته‌ی اسب و آدم پوشیده است. از هر دو سو، آهنگ در نگ

شامگاهی برکوسها نواخته می شود. لشکرنیم شکسته‌ی ایران و سپاه
پیروزمند توران دست ازنبرد می کشند.

[فروہش] [برآیش]

۴۹/ نیم شب / درونس / سراپرده‌ی گودرز
گودرز و پسرانش، غمین و دلشقول، گرد هم به گفتگو نشسته‌اند.
بهرام: من هم اکنون به آوردگاه بازمی‌گردم و تازیانه‌ام را
می جویم.

گودرز: چرا برای تسمه‌ای بسته برچوب، بختت را برد
ویاخت می‌کنی، پسرم!

بهرام: پدر، تو خود میدانی که نام من بر تازیانه‌ام نوشته
است، چگونه آنرا تسمه‌ای بسته برچوب می خوانی؟

گیو: من پنج تازیانه‌ی زرنگار دارم و دو تازیانه
گوهرنشان که یکی را از کیکاووس و دیگری را
از فرنگیس، آنگاه که از توران به ایران می‌آوردمش
ستانده‌ام. هر کدام رامی خواهی برگزین و داغ مارا تازه
مکن برادر.

بهرام، رنجیده بر می خیزد و تا درب سراپرده می رود. پیش از خروج،
لختی درنگ می‌کند و گیو را مخاطب می‌گیرد.

بهرام: توازنگ و نگار تازیانه حرف می‌زنی، من از نام
و ننگ خودم!

۵. نیم شب / بیرونی / آوردگاه کاسه رود

آوردگاه، خونین و زخم دار، در پرتو رخشان ماه، گستردۀ است. صدای ناله‌ی نیم جانان، آدمی واسب، به زوزه‌ی ددان ماننده است. بهرام، سواره به آوردگاه می‌رسد و آرام و گام به گام به جستجو برمی‌آید. اشک در چشم، آشنايان و همزمان کشته و در خون تپیده اش را بازمی‌شناسد و ادامه می‌دهد.

صدائی آرام او را به خود می‌کشد.

صدا: ای سوار، کمل!

بهرام بسوی مردز خمس می‌راند و از اسب بزیر می‌آید. هنوز، از بن دشنه ای که در سینه‌ی مرداست خون می‌ریزد. بهرام دشنه را از سینه‌ی مرد بیرون می‌کشد و زخم را با تکه پارچه ای می‌بندد.

مرد: که هستی پهلوان واينجا دراين وقت شب چه

می‌جوانی؟

**بهرام: بهرام پسر گورزم و به یافتن تازیانه‌ی گمشده‌ام
بازآمده‌ام.**

بهرام بپا می‌خیزد. مرد ملتمسانه نگاهش می‌کند.

مرد: دراين دشت مردگان زنده رهایم مکن پهلوان.

**بهرام: چو تازیانه‌ام را بازیابم به تو بازمی‌گردم و به
لشکرت می‌رسانم.**

بهرام به جستجو در میان اجساد آدمیان و اسبان ادامه میدهد تا سرانجام تازیانه اش را در میانه‌ی لای و خون بازمی‌یابد. از اسب فرود می‌آید و تازیانه را بر میدارد. صدای شیشه‌ی مادیانی از دور بگوش می‌رسد. اسب بهرام بسوی صدای مادیان تاخت می‌آورد. بهرام در پی اسب می‌دود، چنگ بریالش می‌زند و برگردۀ اش می‌جهد. اسب پای درخون و گل، از حرکت می‌ایستد. بهرام، تازیانه براو می‌کشد. اسب از جای نمی‌جنبد. بهرام، خشمگین و دیوانه،

شمشیر می کشد و بر پی اسب فرود می آورد. اسب بزمین در می غلتند و بهرام، پیاده، آهنگ بازگشت میکند. چندگامی برنداشته با طلایه داران تورانی که به صدای شیوه اسب به آوردگاه آمده اند روبروی می شود. طلایه داران سپنج سوار- در فاصله ی یک تیرپرتاب، بدراو حلقه می زنند. بهرام، تیربرچله ی کمان می گذارد و آماده ی نبرد می شود.

طلایه دار؛ به بالابه گودرزیان ماننده است. نه بکشیدش و نه بگذارید بگریزد. مشغولش بدارید تا سپه سالار را بیاگاهانم.

الطلایه دار سراسب رامی گرداند و بسوی سراپرده ی پیران می شتابد. بهرام تیری بسوی اورها میکند که در میانه ی راه بزرگ می نشینند. طلایه داران، دور از تیررس، راه براو می بندند.

[آمیزه]

۱/ نیم شب / بیرونی / آوردگاه کاسه رود
پیران به مراده تزاو وزبده سوارانش، به آوردگاه در می آیند. با شاره ی پیران، طلایه داران از جنگ و گریزباز می ایستند. پیران خود بسوی بهرام میراند. بهرام درنگ میکند تا پیران به فاصله ی یک کمند در صدارس او بایستد. پیران در نور مهتاب بهرام را باز می شناسد.

پیران؛ بی گمانم بهرام پور گودرزی؟!

بهرام؛ آری همینم!

پیران؛ بیهوده چه می رزمی جوان؟ تا چند پیاده و بخود رهاشده، در این مرگ آباد دوام خواهی آورد؟ دریغا کاکل جوانت که بخاک اندرافتند. کمان بزمین نه ویسوی من آ.

سوگند می خورم با تو خویشی کنم و از گزند بدourt بدارم.
بهرام: اگر مهر داری بجای خویشی، اسبی بن ارزانی دار
تا پیش پدر بروم که بیش از این نیازم نیست.

پیران: چیزی مخواه که المجام یافتنی ننماید. با اینهمه
خون که برزمین ریخته ای و اینهمه کینه که برانگیخته ای
چگونه می توانم بخود بگذارم. اندرزم را بپذیر و سلاح
برزمین بنه.

بهرام: سیاوش به اندرز تو برباد شد. من نه سیاوش که
کینه داراوم.

بهرام دست به نیزه می برد و آماده نبرد می شود. پیران سراسب را
بر میگرداند و می راند. تژاو، پرسان چشم به پیران می دوزد.
پیران: پند بردلش راه ندارد.

تژاو: پس بگذار من باو پند بیاموزم!
پیران سکوت میکند. تژاو به زبده سوارانش رو می کند.
تژاو: به گردش درآتید و راه براویگیرید.

سواران از چند سو به بهرام نزدیک می شوند. بهرام دست بر کمان
می برد و چند تن را از پا می اندازد. پیران و طلايه داران آوردگاه را
ترک می کنند و رزمندگان را بخود می گذارند. تژاو به میانه‌ی
میدان درمی آید. با پرتاب آخرین تیرترکش، بهرام کمان بسوئی
می افکند و نیزه برمی گیرد. سواران هجوم می اورند و او را دوره
می کنند. بهرام بهرسو می دود و با آخرین سلاح بر سواران زخم
می زند و آنگاه که دستش خالی می شود تژاو از پشت درمی رسد
و با ضربه ای دست او را از کتف جدا میکند. خون از کتف بهرام فوران
می زند و بهرام در میانه‌ی میدان بزانودر می افتاد. سواران به او
هجوم می اورند و شمشیر برمی کشند اما با بانگ تژاو درنگ
می کنند.

تزاو: دست ازاو بدارید و یامرگ تنها یش بگذارید!
تزاو خود سراسب را بر میگرداند و پیشاپیش زبده سوارانش بسوی
قرارگاه می تازد. بهرام باریزش مدام خون از هوش می رود.

[آمیزه]

۵۲/پگاه/برونس/سرابردهی گودرز
بهرام در سراپردهی گودرز چشم بازم گشاید. گودرزیان غمگنانه
وسوگوار برگرد او حلقه زده اند. بهرام کلامی بر زبان می راند
و دوباره از هوش می رود.

بهرام: تزاو...

کیو، دیوانه و از جای می جهد، شمشیر برمی کشد و از سراپرده
بیرون می زند.

۵۳/پگاه/بیرونی/قرارگاه تورانیان
کیو، تازان به قرارگاه تورانیان می رسد. طلایه داران، کمان کشیده
برگردش حلقه می زند.

افسر طلایه داران: کیستی و چه می جوئی؟

کیو: عقابم که به شکار چکاو آمده ام!

[آمیزه]

۵۴/پگاه/بیرونی/آوردگاه کاسه رو رود
کیو و تزاو در پس تپه ای در آوردگاه کاسه رو د به نبرد تن به تن
در آمده اند. در گیرو دار رزم، کیوبه ناگاه کمند از فترانک می گشاید
ومیان تزاو را به بند می آورد. تزاو، بسته بر کمند، از اسب فرو

می افتد. گیو هی میزند و می تازد و تژاو را برخاک آورده کاه
می کشاند و با خود می برد.

[آمیزه]

۵۵/پگاه/درونس/سو اپرده‌ی گودرز
گیو، پیکرخونالود و نیم جان تژاو را به میان سراپرده پرتاپ می کند
و در مقابل چشمان سوگوار گودرزیان که به بهرام دوخته شده است
برسینه‌ی تژاو می نشیند.

گیو: برای یک آن هم که شده چشم بازکن برادرها
بهرام به آرامی چشم می کشاید. گیو در مقابل نگاه بسی حالت برادر،
خنجر بر گلوگاه تژاو می گذارد و با یک ضربت او را سرمه برد. بهرام،
آرام چشمانش را می بندد و جان می سپارد.

[فروهش] [برآیش]

۵۶/بامداد/بیرونی/آورده‌گاه کاسه رو د
دولشکربه تمامی در آورده‌گاه درستیزاند. تورانیان از هرسو پیش
می تازند و سپاه ایران را در هم می شکنند. ایرانیان به هزیمت،
کشته هاشان را وا می گذارند. در پرهیبی تارگونه، تورانیان
سر اپرده‌ی ایرانیان را به آتش می کشند و خیل اسبان و رمه‌ی

دامهاشان را به غنیمت می بردند.

[آمیزه]

۵۷/ روز/ پیروزی/ پایتخت تورانشهر

پیران ویسه و برادران و فرزندش پیشاپیش سپاه پیروزمند توران به پایتخت در می آیند. شارسان را به تمامی آذین بسته اند و از هرایوان و بامی برسر پیران گلبرگ می بارند. افراصیاب، خود پیشاپیش دیگر بزرگان تورانزمین به پیش باز پیران در می آید. پیران و افراصیاب در میدانچه‌ی پایتخت، در مقابل جایگاه شاهانه از اسب فرود می آیند و یکدیگر را در آغوش می کشند.

افراصیاب: براستی که شایستگی نام بزرگ پهلوان

تورانشهر را همچنان حفظ کرده ای پیروزگوار!

پیران در هیاهوی شادمانه‌ی شهروندان برگرسی خطابه قرار می گیرد.

پیران: اکنون، سپاه ایران تاکوه هماون باز رانده شده است

و پاره‌های جدامانده‌ی تورانزمین به پیکره‌ی

مادر پیوسته اند. برخاک این پاره‌ها، خون هزاران

هزار سپاهی بیگناه ایرانی و تورانی به کینه جوئی

و خونخواهی ریخته شده است. سامان مردم و کشت

و کارشان سوخته و کاشانه هاشان ویران است. حال که

عطش خون و مرگ فرونشسته است، دمی به زندگی

و آبادانی بیاندیشیم.

شهروندان فریاد شادی سرمی دهند. میدانچه از هیاهوی شادمانه می لرزد. پیران به کنار افراصیاب باز میگردد.

پیران: سالی است که از کاشانه ام بدور بوده ام سرور من،

حال که جنگ درپیش نیست رخصت بازگشت می‌جویم.
افراسیاب: جنگ درسرشت آدمیان است، پیروزگوارا

چگونه براین گمانی که جنگ درپیش نیست؟

پیران: زندگی نیز درسرشت آدمیان است، سرورمن!

افراسیاب: بیگمانم که این شکست را کیخسرو برنخواهد
تافت. او هنوز دستم دستان را با سپاه نیمروز به آوردگاه
نخوانده است.

پیران: با اینهمه رخصت بازگشت می‌جویم، سرورم. باشد
که عطش خون از آنسو نیز فروننشسته باشد.

[فروشن] [برا آیش]

۵۸/ روز/ بیرونی/ دامنه‌ی کوه هماون
لشکرشکسته‌ی ایران درقرارگاه هماون بادیدن دریایی موجدار سپاه
نیمروز با درفش‌های بنفش برزمینه‌ی سبزکوهپایه، به خروش
وجوشش درمی‌آید. رستم دستان، پیشاپیش سپاهش به یاری
فریبرز و گودرزیان در راه است.

۵۹/ روز/ درونی/ سرایی پیران در ویسه گرد
پیران ویسه، دراندیشه و دلشغول، لباس رزم به بر میکند. گلشهر
در وین پسر جوانش، در کارکمک به اویند.

پیران: زندگی آدمی را با مرگ سرشته‌اند و تاریخ آدمیان

را باخون خواهند نگاشت.

گلشهر: میدانم که از مرگ گریزی نیست مرد من، ازخون

اما باید گریزی یافته می آمد.

پیران: باید، ولی چگونه؟

گلشهر: با سخن شاید.

پیران: تاکینه فرمانرواست سخن جزا خونریزی نمی رودا

گلشهر اشکریزان روئین را درآغوش می کشد. پیران به پنهان کردن اشک، چهره می گرداند و زره برتن استوار میکند.

۶۰/ نیمروز / بیرونی و درونی / قرارگاه ایرانیان در همان

رستم در مقابل خیمه ای کوچک و ساده، لختی دورتر از قرارگاه لشکرنیمروز، از رخش فرود می آید. ستور بان، رخش را می برد. رستم در خیمه بر تشكچه ای می نشیند و روی بندی جوالین بر چهره می کشد تاباز شناخته نشود.

رستم: بیاوریدش!

دونگه بان، سپاهی ناشناسی را در پوشش دیگر گونه و چهره ای باروی بند پوشیده به خیمه می آورند. سپاهی و رستم، پوشیده روی اما چشم در چشم به گفتگو در می آیند.

رستم: کیستی واژکدام تباری؟

سپاهی: کوهگوش، پسر بوسپاسم از اهالی وهر. حال

از کدام تخمه است این پهلوان که نهاد پلنگ دارد؟

رستم: نامم مجوى مرد. آنچه می شنوی به پیام ببر. هر که

هستم ازخون سیاوش جگرسوتنه ام و آرام از کف نهاده.

اگر میل آشتبی است، ستمگران سیاوش را تسلیم من

کنید تا کینه پایان پذیرد.

سپاهی: نامی از آنان می‌شناسی؟

رستم: آری. به قامی ا سرکینه کاران گرسیوز برادر مکار افراصیاب. دو دیگر، گروی زره، قاتل سیاوش و هر که از تغمه‌ی اوست و سه دیگر، بزرگان خاندان ویسه بویژه هومان و نستیهن برادران ناجوانفرد پیران. بغیر از خود او که روانم به مهرش آکنده است و آماده‌ی دیدار اویم پیش از آنکه دست به کشتار بگشایم.

[آمیزه]

۱۱/ نیمروز/ بیرونی/ قرارگاه تورانیان در رزمگاه هماون سپاهی، پوشیده روی و تازان به قرارگاه تورانیان می‌شتابد. پیران در مقابل سراپرده اش بانتظار او ایستاده است. سپاهی، از اسب فرود می‌آید و روی بند از چهره بر می‌گیرد. او هومان، برادر پیران است.

[آمیزه]

۱۲/ پگاه/ بیرونی/ رزمگاه هماون پگاهان، دولشکر در مقابل هم صفت می‌کشند. پیران با درفشی سپید در دست از سپاهیش جدا می‌شود و بسوی لشکر ایران می‌راند. رستم او را از پرهیبیش در تاریخ روشن پگاه باز می‌شناسد و بسویش

می تازد. دوپهلوان در میانه‌ی راه بهم می رسند و دوشادوش تا پس
تپه‌ای می رانند. آنگاه، همچنانکه دائره‌وار گردش بارامی
می گردند باهم به سخن در می آیند.

رستم: درود من بر پدرِ مهربانی و خرد.

پیران: و درود من بر پهلوانِ دوران.

رستم: به چشم دل می بینم که این آتش به دودمان تو
درخواهد گرفت. فرزند و برادرانت در مقابل تو کشته
خواهند شد و آنگاه تو خود نیز درآتش کینه، خواهی
سوخت.

پیران: من خود بدان آگاهم!

رستم: آیا بدین نیز آگاهی که من نمی خواهم این آتش
بدست من در جان تو افتد؟

پیران: کاش نمی خواستی این آتش برافرودخته بیاند. به
روان سیاوش که مرگ را براین جوشن و تیغ و ترگ
خواستر دارم. کاش این آتش تنها مرا می سوخت به
پاداش خدمتم به فرنگیس و گیخسرو. دریغ که هزاران
هزار بیگناه دردو سوی ما به این آتش می سوزند.

رستم: من راه گریز از خونریزی را به فرستاده ام
نمایانده ام. اگر تسلیم کشند گان سیاوش از تو ببرنیاید،
ترک افراسیا کن و به اردوی کیخسرو بپیوند. سوگند به
خدای که جزئیکوئی پاداشی نخواهی یافت. شرط مرا
جزاین دونیست.

پیران: کاش جانم را شرط کرده بودی!

۶۳/بامداد/بیرونی/رزمگاه هماون

دوسپاه همگان درهم می‌اویزند و برهم تیغ می‌کشند. رستم دستان، طوفان وار دست به کشتار تورانیان گشوده است. خاک اوردگاه به خون اسب و آدم، سرخ، و آسمان به گردستوران، سیاه است. هومان و نستیهن از مقابل شمشیرخونریزگو در زیان می‌گریزند و سپاه گسیخته‌ی توران به سختی درهم می‌شکند. پیران، شکسته و خسته، در هنگامه‌ی خون و آتش پس می‌نشینند و به هزیمت تن در می‌دهد. ایرانیان قرارگاه تورانیان را درمی‌نوردند. سراپرده‌ها را به آتش می‌کشند و سازوبرگ‌ها را به یافما می‌برند.

۶۴/شامگاه/بیرونی/رزمگاه هماون

رزمگاه از کشته‌ی اسب و آدم پوشیده است. ناله‌ی زخمیان با زوزه‌ی کفتاران که به بوی خون مست شده اند درآمیخته است. روپوشی تیره از خاک خونخورده، درنور کم سوی شامگاه، برپیکربیجان اسبان و آدمیان کشیده شده است.

[فرونهش] [برآیش]

۶۵/روز/بیرونی/پایتخت ایرانشهر

پایتخت را به نور ورنگ آذین کرده اند. کیخسرو، سواربرپیل، پیشاپیش بزرگان ایرانزمین به پیشبان رستم دستان و دیگر پهلوانان سپاه ایران، به میدانچه‌ی پایتخت وارد می‌شود. از بام بومها برسر او گل می‌ریزند.

رستم، و دارپس پشت او فریبرز و گودرز و گودرزیان و درپس پشت

اینان دیگر فرماندهان سپاه ایران به میدانچه درمی آیند. کیخسرو از پیل و رستم از رخش پیاده می شوند و بسوی هم می آیند. در منگامه‌ی فریاد شادمانه‌ی شهر وندان و سپاهیان، دو مرد بهم می رسند و هم دیگر را در آغوش میکشند. آنگاه، کیخسرو و رستم به شاه نشین درمی آیند و به تماشای رامشگران که در میانه‌ی میدان به رامشگری اند، می نشینند.

رسم: حال که به شادمانی شاهنشاه ایران زمین،
کار تورانیان ساخته شده و برمانیازی نیست، رخصت
بازگشت می جویم.

کیخسرو: مباد روزی که بر تونیازی نباشد پهلوان دوران!
رسم: دیری است که از خانگیان بدورم و هوای خانه دارم.
کیخسرو: حال که رزم را به کام ما کردی، دریز مانیز
جام برگیر. بدرازا نمی کشدا

۶۶/ شب/ درونی/ بزمگاه کیخسرو
رامشگران به اشاره‌ی کیخسرو درنگ می کنند. رستم و گودرز و دیگرسران سپاه ایران نست از جام می کشند و به کیخسرو چشم می دوزند.

کیخسرو: رای ما براین است که کار را یکسره کنیم.
پیشگویان نویدم داده اند که طالع افراسیاب رو به افول
است. گام آغازین، به همت بزرگ پهلوان دوران، رستم
دستان به پیروزی برداشته شده است و اکنون که کار به
سرانجام نزدیک است ماخود، تو پهلوان پیر را به فرماندهی
رزم نهائی می گماریم.

با چرخش نگاه کیخسرو، همه به گودرز رو می کنند.

کیخسرو: هر که از تخدمه تو برجاست و هر که چون ایشان

جنگاورست گزین کن و به رزم افراستیاب درآ. من خود
سپاهی گران می بسیجم و آنگاه به تو خواهم پیوست.

[آمیزه]

۶۷/ نیم شب / درونس / خوابگاه پیران ویسے

پیران در کنار گل شهر بر تخت دراز کشیده است. خواب زده و دل شفول،
لختی به شمعدان بزرگ اویخته از سقف که از وزش نسیمی تکان
می خورد خیره می شود و آنگاه به چهره‌ی آرام و خفت‌ی همسرش
چشم می دوزد. گل شهر از سنجکینی نگاه مردش چشم می گشاید. پیران
بر می خیزد و در خواب جامه با نسوی خوابگاه می‌رود. از تنگی بلورین
جامی شراب می‌ریزد و باز می‌گردد. بر لب‌ی تخت می‌نشیند و جام
را به آرامی می‌نوشد. گل شهر نگاه نگرانش را باو دوخته است.
پیران شراب را سرمی کشد و گوش با خود بحرف درمی‌اید.

پیران: بسی گمانم که انتظارت آغاز شده است بانوی من ا
نه من، نه فرزند مان و نه خود برادرانم از این آتش
برخواهند جست.

قطره اشکی از چشم نیم بسته‌ی گل شهر بر بالش مضمین فرو می‌چکد.
پیران بر می خیزد و جام خالی را کنار تنگ بلورین می‌گذارد و به
سیاهی قیرگون آنسوی پنجره خیره می‌ماند.

[فروهش]

[برآیش]

۶۸/پگاه/بیرونی/دروازه ویسه گرد

گیو با سه سوار همراه به دروازه‌ی شارسان ویسه گرد درمی‌آید.
دروازه‌بان: کیستی وچه می‌جوئی؟

گیو: گیو، پور گودرزم واز او برای پیران ویسه پیام دارم.

۶۹/بامداد/درونی/سرسرای کاخ پیران

کیو در حضور هومان و نستیه‌ن و کلباد و روئین، پیام گودرز را به پیران از زبان او می‌گزارد.

گیو: به نام کیخسرو پادشاه ایرانزمین، پیام من،
گودرز کشادگان، فرمانده‌ی سپاه فرازمند ایرانزمین به تو
پیران ویسه سپه سالار لشکر شکسته‌ی توران چنین است:
فزون بر تسلیم کشندگان سیاوش، که شرط آغازین ما
بوده است، آنچه از گنج‌ها و خواسته‌ها و اسبها و نقدینه
های بسیار که در نبرد پیشین و پیشین تریه غنیمت برده‌ای
به ما بازگردانی و نیز به گروگان بسیاری فرزندت روئین،
ودون از برادرانت، هومان و نستیه‌ن را نزد من تا همگان
را به نزد کیخسرو شاه شاهان گسیل دارم و برای تو
و دودمان ولشکریانت طلب بخشايش کنم!

هومان دیوانه وار از جا بر می‌جهد و شمشیرمی کشد اما به اشاره‌ی
پیران خشم را فرومی خورد.

پیران: [به گیو] این نه پیام آشتی که بانگ خونریزی
است!

۷۰/بامداد/بیرونی/اوردگاه کنابد

دو سپاه در اوردگاه کنابد در مقابل هم صفت کشیده‌اند. هومان از صفت
جدا من شود و به میانه‌ی میدان می‌تاخد. پیران و نستیه‌ن و کلباد

بانگاه نگران، هومان را نظاره می کنند.
هومان در میانه‌ی میدان مصاف می طلبد.

هومان: کجاست نهانگاه آنکه خود را گودرزکشادگان
می نامد؟

بیژن از صف ایرانیان جدا می شود. در مقابل گودرز به اجازه سرخم
می کند و تازان به مصاف هومان به میانه‌ی میدان در می آید.

بیژن: تو که باشی که از نیایم گودرز مصاف می طلبی؟
هومان: هومان، برادر پیران ویسه ام که می خواهم پاسخ
پیام گودرز را به زبانی که در می باید بگزارم!
بیژن: من، بیژن، نواده‌ی اویم و به همان زبان آشنا! پیامت
را بگزار!

هومان تیغ از نیام بر می کشد و آماده‌ی نبرد می شود. بیژن بر او
حمله می برد. دولشگر به تماشا ایستاده اند. بیژن و هومان به
هرگونه با هم می ستیزند و برهم ذخیره می زند. هیچیک بر دیگری
چیره نمی شود. از اسب فرود می آیند و در هم می اویزنند. بیژن
در میانه‌ی کشتی، پشت هومان را خم می آورد و بر سینه اش
می نشیند. خنجر از کمر می گشاید و با یک ضربت، سراور را از تن جدا
می کند. بانگ شادی و فریاد رنج از دوسوی بر می خیزد. بیژن سر بریده‌ی
هومان را به ترک اسب می اویزد و بسوی سپاه ایران می تازد.

نستیهن دیوانه وار شمشیر بر می کشد و با بد سوارانش به آورده‌گاه
می تازد. بیژن، سر بریده‌ی هومان را بزمین پرتاپ می کند و در رأس
سوارانش به مقابله نستیهن در می آید. دو گروه در میانه‌ی میدان
در هم می اویزنند و برهم تیغ می کشنند. بیژن تیری بر کمان می کند
و در گرمگرم نبرد برگلوی نستیهن می نشاند. نستیهن از اسب
سرنگون می شود. ایرانیان تیغ بر او می کشنند ولگد کوب سم
اسبانش می کنند.

۷۱/شامگاه/بیرونی/اور دگاه کناید

گودرز و پیران بادر فشهای سپید درست، لختی دور تراز اور دگاه،
سواره برگرد هم می گردند.

پیران: دو برادری را که از من گروگان خواسته بودی، اکنون
دراختیارداری. آیا گاه آن نرسیده است که از کینه
سیر آئی؟

گودرز: دیگر، گاه فریب و نیرنگ گذشته است، پیر چرب
گفتارا مرا با تو جز کین و پیکار نمانده است.

پیران: این رابه سستی من گمان مبر که من خود از تو به
گنج و مردان و مردانگی نام آور تم. ولیکن دلشغولِ انبوه
سپاهیانم که در آتش این کینه می سوزند.

گودرز: تنها آنکه از خرد بدور است در این چرب زبانی
نشانی از مهربانی می بیند. تو هرگز دلت با زیان همسایه
نبوده است. خون سیاوش گواه روشنی است!

پیران: روان سیاوش را از اینهمه خون چه سود؟
بگذار تنها تو و من در این دشت خون بگردیم و کین آوردی
کنیم. سوگند خوریم که پیروز، بر سپاه شکسته متازد. اگر
من بدست تو تباہ شوم، سپاه توران را امان ده و اگر تو
بدست من کشته گرددی، بر کسی آزار نرسانم.

گودرز: به خدای سوگند که در آشکار و نهان آرزوئی جز
رود روئی با تو پیر دغل کار نداشته ام. رو وده سوار گزیده
نامزد کن تا بامدادان باده گرد ایرانی تن به تن به ستیزند
و خود نیز آماده‌ی نبرد با من باش!

۷۲/بامداد/بیرونی/آوردگاه کنابد

دولشکر در مقابل هم صفت آرائی کرده اند. گودرز پیشاپیش ده سوار گزیده‌ی ایرانی بانتظار ایستاده است. پیران وده هماورده تورانی آماده اند. فریبرز و گیو و بیژن در میان گزیدگان ایرانی و کلبداد و روئین و گروی زره در صف گردان تورانی اند.

با کوبش کوس وزنگ درای از دوسو، نبره تن به تن آغاز می‌شود. نخست از دلیران ایران سپاه، فریبرز بیرون می‌شود. کلبداد ویسه هماورده اوست. دو پهلوان در میانه‌ی میدان بهم می‌رسند و برهم تیغ می‌کشند. فریبرز با اولین ضربت، تیغ برگردان کلبداد می‌کشد و تا کمر گاهش را می‌درد. چالاک از اسب فرود می‌آید و پیکرخونین کلبداد را به کمند برآسب می‌بندد و پیروز مند بسوی سپاه ایران می‌تازد. گیو و گروی زده از دولشکر جدا می‌شوند و به میدان در می‌آیند و با پرتاب نیزه، ستیزه می‌آغازند. گاه که نیزه‌ها به هدف نمی‌رسند، دست به شمشیر می‌برند. گیو، تا گروی زره را زنده بچنگ آرد، گرزی گران برخود او فرود می‌آورد. خون از تارک بر چهره‌ی گروی فرومی‌پاشد. گیو، دست دراز می‌کند و گروی را سخت و شکننده به برمه فشارد. گروی از توش می‌افتد و ناهشیوار از اسب سرنگون می‌شود. گیو فرود می‌آید. چالاک دست گروی را از پیشت می‌بندد و سوار می‌شود. نهیبی به اسب می‌زند و گروی را پیشاپیش تا سپاه ایران می‌دواند. فریاد شادمانی از حلقوم ایرانیان و آه از نهاد تورانیان برمه آید.

[آمیزه]

۷۳/روز/بیرونی/آوردگاه کنابد

سه دیگر پهلوان ایرانی، هماورده تورانی اش را در میانه‌ی میدان به زمین می‌کوبد و استخوانش را در می‌شکند. ایرانی، جسد تورانی را

به اسب می بندد و با خود می برد.

[آمیزه]

۷۴/ روز/ بیرونی/ اور دگاه کنابد

پهلوان چهارم ایرانی با پرتاب تیراز کمان، اسب و سوار تورانی را سرنگون می کند. چالاک او را سرمه برد و با خود به اردوی ایرانیان می برد.

[آمیزه]

۷۵/ روز/ بیرونی/ اور دگاه کنابد

پهلوان پنجم ایرانی نیزه بر ران هماورده تورانی اش می اندازد و از اسب سرنگونش می کند. پهلوان، پیکرشکسته‌ی تورانی را به اسب می بندد و با خود می برد.

[آمیزه]

۷۶/ نیمروز/ بیرونی/ اور دگاه کنابد

ششم پهلوان ایرانی، بیژن، فرزند گیو است و همنبرد تورانی اش، روئین، فرزند پیران. فریادهای شادی ایرانیان، اور دگاه را بلر زه در می آورد. پیران، سوگوار و شکسته، به اشاره به روئین رخصت

نبرد میدهد. روئین و بیژن باورده‌گاه در می‌آیند و ستیزه می‌آغازند.
لختی تیراز کمان بر هم می‌بارند و آنگاه در میانه میدان بهم
می‌رسند. بیژن چون باد براو می‌تازد و گرزی بر فرقش فرود
می‌آورد که مفز و خون از کلاهش فرومی‌ریزد. آه از نهاد تورانیان
بر می‌آید و پیران چشمان اشکبارش را به آسمان میدوزد.

پیران: وه که چه زشت آفریده ای زندگی را!

۷۷/[واگرد]/ نیم شب / درونی / کاخ پیران ویسه
گل شهر، ترسیده از کابوسی در دنای، از جا می‌جهد و دیوانه وار و فریاد
کشان از خوابگاه به تالار واختالار به سرسراهای تاریک و دراز کاخ
می‌دود. تمامی درها و پنجره‌های کاخ گشوده‌اند و باد بازیگر در دامن
بلند پرده‌های توربفت افتاده است و موجوار آنانرا باین و آن سو
می‌کشاند.

[برنهاده]

۷۸/[رادامه]/ آورده‌گاه
برنهاده بر بازی باد در پرده‌های توربفت کاخ پیران، روئین، سبک
ونرم‌ماهنه از اسب سرنگون می‌شود. بیژن براو فرود می‌آید
و سرازتنش جدا می‌کند. پیکر خونینش را به اسب می‌بندد
ونرم‌ماهنه و موجوار بسوی سپاه ایران می‌تازد.

[آمیزه]

۷۹/ پسین / بیرونی / آورده‌گاه کنابد
هفتمین پهلوان ایرانی، پیکر خونین هم‌آورده تورانی اش را به اسب

می بندد و می تازد.

[آمیزه]

۸۰/پسین/بیرونی/اور دگاه کنابد

هشتمین پهلوان ایرانی، نیزه اش را در کمرگاه همنبرد تورانی اش
می نشاند.

[آمیزه]

۸۱/پسین/بیرونی/اور دگاه کنابد

نهمین پهلوان ایرانی سر همنبرد تورانی اش را با تیری به کلاهش
می دوزد.

[آمیزه]

۸۲/شامگاه/بیرونی/اور دگاه کنابد

دهمین پهلوان ایرانی با ضربه‌ی شمشیر، همنبرد تورانی اش را
از سرتا کمرگاه می درد.

[آمیزه]

۸۳/شامگاه/بیرونی/اور دگاه کنابد

در اوج فریاد شادمانه‌ی ایرانیان، گودرزکش‌وادگان، خندان
وسرافراشت، سواره از پهلوانان پیروزمند ایران سان می بیند.
پیران ویسه، سوگوار و دژم، در سکوت مرگباری که بر تورانیان حاکم

است، انتظار می کشد.

به اشاره‌ی دست گودرز، کوس درنگ شامگاهی بصدای درمی آید.
پیران نفسی به راحتی می کشد. سراسب را بسوی قرارگاه
می گرداند و آرام می راند.

[فروش] [برآیش]

۸۴/ نیم شب/ بیرونی/ تپه‌ی کنابد

پیران ویس، شکسته و خسته، موی وریش پریشان درباد، برخونگی
برفراز تپه‌ی کنابد نشسته است. زمین زیرپای او از کورسوی
سرآپرده‌های قرارگاه دو لشکریه اسمانی پرستاره می ماند. اسمان،
اما، بی ستاره است!

۸۵/ بامداد/ بیرونی/ اوردگاه کنابد

دو سپاه به تماشا، در مقابل هم صفت کشیده‌اند. گودرز غرق در آهن
و پولاد. آماده‌ی رزم از صفت جدا می شود. حرکتِ موجوار در فشهای
ایرانیان با غلغله‌ی فریادهای شادی آنان، پیرفرمانده را بدرقه
می‌کند. پیران ویس، غمین و نومید، از صفت ساکت تورانیان جدا
می شود و به آرامی به اوردگاه رومی اورد. دو پهلوان پیر گونی
شتایی به پیشستی ندارند. گاه که پیران به کمند رس گودرز
می رسد، گودرز کمند می کشد و بسویش می افکند.

پیران، چربدست، کمند را درهوا می رباید. گودرز لختی
بانانتظار می‌ماند. پیران، کمندش را بسوی او رها می‌کند. گودرز از حلقه
می گریزد و آنرا بچنگ می اورد. دو سواریهم می تازند و با گرز

می ستیزند. گرزها بی آنکه به هدف بنشینند برهم می خورند و خرد
می شوند. آنگاه شمشیرها از نیام درمی آیند. آنها نیز ضربه های
کینه ورزانه‌ی دوپیرپهلوان را برنمی تابند و درهم می شکنند.

گودرز: لختی بیش از زمانست نمانده است! با من بتاز تا
در آنسوی تپه کمان کشیم.

پیران چشم بسوی تپه می گرداند. خورشید سرخ فام بر تارک تپه
باننتظار ایستاده است.

پیران: بتازیم!

دوپهلوان رو به خورشید بامدادی بسوی تپه می تازند. سپاهیان از
هر دو سو، بی حرکت به پرهیب دوسوار که در پس پشت تپه‌ی
خونکرفته از آفتاب صبحگاهی کم می شود، چشم دوخته اند.

۱۶/ بامداد/ بیرونی/ دامنه‌ی تپه کناید

دوسوار، در آنسوی تپه بدور از چشم لشگریان، تازنده از هم فاصله
می گیرند و تیربرچله‌ی کمان می کنند. پیران تیری رها میکند که
برخاک می نشیند. گودرز کمان می کشد و تیر را از چله رها میکند.
تیرصفیرکشان برگستوان اسب پیران را می درد و برپهلویش
می نشیند. تکادر می لرzed و بزانو درمی آید. پیران به زیر اسب
درمی غلتد و زیرفشار تنه‌ی سنگین او دست راستش به دو نیمه
می شود.

گودرز بسوی او می تازد و پیران آسیمه سرمی گریزد و از دیگرسوی
کوه سنگلاخی بالامی کشد.

گودرز: ترا چه شده است ای پهلوان پیر که چون
نخجیر از شکارچی ات می گریزی؟! زیان به زنها ریگردان
تازنده به کیخسرو ات بسپارم که به پاس موی و ریش
سپیدت ببخشاید!

پیران: این خود مباد که به زنها رفتان از من گمان بری. من

خود مرگ را زاده ام و بدان گردن نهاده ام.

گودرز از اسب پیاده می شود و در پی پیران از خرسنگها بالامی کشد. پیران چون آهونی ذخمری از سنگی به سنگ دیگر می پرد و پدید و ناپدید می شود. در گیرودار گریز و پی گرد، پیران خنجری بسوی گودرز رها میکند که بر بازوی پهلوان می نشیند. گودرز خفاگاه او را در می یابد و کینه جو ژوبین بسویش می افکند. ژوبین گودرز، صفيرکشان سنگلاخ را می پیماید، زره پولادین پیران را می شکافد، جگرش را می درد و از دیگر سوابیرون میزند. پیران از پشت خرسنگ سرنگون می شود. سراشیبی سنگلاخی را غلتان می پیماید و خون جگر به دهان، برخاک تیره آرام می گیرد.

گودرز خود را باو می رساند. خسته و خونین زانو می زند. چنگالش را در شکاف سینه‌ی پیران فرو می برد. لختی خون بر میکشد و بردهان می برد و به چهره می آید. خنجر از کمر می گشاید و بر گلوی پیران می گذارد. لحظه‌ای درنگ می کند و می سگالد. خون به چهره و اشک به چشم‌انش هجوم می آورد. خنجر را بسونی می افکند و دیوانه وار نعره می کشد.

گودرز: ای پیرخونین جگر! جهان چون من و تو بسیار

دیده است و با هیچیک نیارمیده است!

رگه‌ی سرخ نور بامدادی از پس تپه‌ی سنگلاخی بر چهره‌ی آرام پیران می تابد. گودرز، تانور خورشید چشمان پیران را نیازارد، در فشن را بر باليين او برخاک می کند. پیران در سایه‌ی وزنده‌ی در فشن گودرز، چون کودکی آرام، آرمیده است.

[آمیزه]

۸۷/شامگاه/بیرونی/قرارگاه ایرانیان در کتاب
کیخسرو در قرارگاه کتابد، سواره از گردان پیروزمند ایرانی سان

می بینند. گودرز در پس پشت او به آرامی میراند. ده دلاور ظفر مند ایرانی یکی پس از دیگری در مقابل کیخسرو زمین ادب می بوسند. گودرز اجساد تورانیان را که بر سکونتی چیده اند به کیخسرو می نمایاند.

گودرز: اینک ده هماورد تورانی ایشان!

در پس پشت ده پیکر خونین، گروی زره، پاله‌نگ برگردہ بزانو در آمده است.

گودرز: واينهم گروی زره. تنها زنده‌ی رزم تن به تن!

کیخسرو نگاهی نفرت بار به گروی می اندازد.

کیخسرو: با او همان کنید که با پدرم کردا

دو روزبان ایرانی، گروی را تاپیش پای اسب کیخسرو می کشانند.

۱۸/[و اگر]/[نیمروز/هامون

در رفتاری نرمه‌هنج، گروی زره خنجر از گرسیوز می ستاند. روزبانی هشتگی طلایپیش می آورد. سیاوش را پاله‌نگ بردوش، به زانومی نشانند و گروی سرازرنش جدا می‌کند. خون سرخ سیاوش برطشت طلا می پاشد.

۱۹/[ادامه]/[قرارگاه

روز بانان، جسد سربزیده‌ی گروی زره را از مقابل پای اسب کیخسرو کنار می کشند. کیخسرو اندکی پیش تر می راند و در برابر پیکر خونین پیران بر سکو، می ایستد. از اسب به زیر می آید و در مقابل سکو زانو می زند. دست به پیشانی بلند پیران می کشد و با خود مویه می‌کند.

کیخسرو: دیهیم و گاهت را آراسته بودم و باداشی جزین

برایت می خواستم پیرمه ریان من! چگونه اهریمن بر دلت

چیره شد تا ساز افراص ایاب مگردانی و سوی من نگروی؟

کیخسرو، اشک در چشم، بر می خیزد و به گودرز رو می کند.
کیخسرو: پیکرش را به مشک و کافور بشوئید و بدیبای
رومی بپوشید.

۱۰/ روز/ بیرونی/ قرارگاه کنابد
با پسر باهنج کوسها، مرزبانان ایرانی پیکربه گلاب شسته‌ی پیران
دیسه را در رزمجامه اش، کلاه بر سر و کمر بر میان، بر تختی گران
بدوش می کشند و آرام و آهنگین بسوی دخمه میروند و در سیاهی آن
کم می شوند.

[فروش] [برآیش]

آرایه‌ی انجامین

فردوسی، موی دریش پریشان در بار، قلم از دفتر بر می گیرد و چشمان
تئش را به بانو میگرداند.
بار غوغایگر، دامن بیقرار پرده ای را به جوهردان می کشد. جوهری
خونرنگ بر دفتر می ریزد و آرام راه می گیرد.

[کارنامه‌ی پایانی فیلم بر پر زمینه‌ی جوهر خونرگ می آید.]

شرحوازگان سینمایی:

- آرایه : پاره‌ای از ماجرا که اغلب در یک مکان و در زمانی پیوسته رخ میدهد.
- آمیزه : گذارازیک نما به غایی دیگر بگونه‌ای که در فروش تدریجی غایی اول، غایی دوم بتدریج بر می‌آید.
- برآیش : برآمدن تدریجی تصویر از سیاهی.
- برنهاده : پدیداری همزمان دویا چند غایی برهم نهاده در یک کادر.
- فروش : فروشدن تدریجی تصویر به سیاهی
- کارنامه : عنوان فیلم و نام و نشان دست اندرکاران آن.
- نرمآهنگ : حرکت آرام و کشدار آدمها و اشیاء متحرک، برپرده.
- واگرد : نگرشی به آرایه‌ای که پیش از زمان جاری فیلم رخداده باشد.



<http://www.facebook.com/groups/BashgaheKetab/>

<http://bashgaheketa.blogspot.com/>

از این نویسنده منتشر شده است:

* تنه‌ی قطوبِ درخت افرا (مجموعه داستان)

چاپ اول / تهران / ۱۳۵۷ / انتشارات سپهر

* هنر آدمیان نخستین

چاپ اول / تهران / ۱۳۵۷ / انتشارات جهان کتاب

چاپ دوم / تهران / ۱۳۵۸ / انتشارات جهان کتاب

چاپ سوم / تهران / ۱۳۶۰ / انتشارات شناخت

* هنر مدنیات پیشین

چاپ اول / تهران / ۱۳۵۸ / انتشارات جهان کتاب

چاپ دوم / تهران / ۱۳۶۰ / انتشارات شناخت

* جای پای آهو (فیلمنامه)

چاپ اول / تهران / ۱۳۶۲ / انتشارات رز - نشر جرس

* سراب سینمای اسلامی ایران

چاپ اول / هلند / ۱۹۷۰-۱۹۹۱ / نشر برداشت ۷ - انتشارات نوید

در دست انتشار

* راز بزرگ من (مجموعه داستان)

* قفل (مجموعه فیلمنامه)

TRAGEDY OF PIRRAN

REZA ALLAMEHZADEH



TAKE 7 PUBLICATIONS